

# Diario de Burgos



VIERNES, 10 DE SEPTIEMBRE 1971  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
CINCO PESETAS  
AÑO LXXXI - N.º 24.832  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## LLEGAN A SAN SEBASTIAN EL CAUDILLO Y SU ESPOSA

### Fueron objeto de un caluroso recibimiento



El yate "Azor", a bordo del cual viaja el Jefe del Estado, fondeado en la bahía de Santander. — (Foto Cifra Gráfica)

San Sebastián (Logos). — San Sebastián ha dispensado un caluroso recibimiento a Sus Excelencias el Jefe del Estado y esposa.

A las siete menos cuarto de la tarde, fondeó en la bahía de la Concha el yate «Azor», a bordo del cual viajaban Sus Excelencias.

Seguidamente, Franco y su esposa acompañados del primero y segundo jefes de la Casa militar, embarcaron en una falúa que les condujo hasta el puerto donostiarra.

Su Excelencia pasó revista en compañía del capitán general de la VI región, a una compañía del Regimiento 67 de Montaña de Cazadores, con bandera y banda de música que le rindió honores, mientras la muchedumbre prorrumpía en grandes ovaciones dedicadas al Caudillo.

A continuación y mientras que por los altavoces se emitía la música de bienvenida «Agur Jaunak», el alcalde de la ciudad hizo entrega al Jefe del Estado del junquillo como símbolo de autoridad en la ciudad durante su permanencia en ésta. La esposa del alcalde ofreció a doña Carmen Polo de Franco un hermoso ramo de flores.

Después, el Caudillo saludó a las personalidades que le esperaban y que estaban presididas por el ministro de Jornada y Justicia, Diputación y Ayuntamiento en corporación; Consejo provincial del Movimiento, obispo de la diócesis, presidente del Tribunal Supremo y representantes de todos los estamentos políticos y sociales de Guipúzcoa. La muchedumbre siguió aclamando

(Pasa a décima página)

## Inauguración del «Centro Kennedy» en Washington

### Se trata de un gigantesco complejo de teatros y auditorio.

#### Jacqueline y sus hijos no asistieron

Washington.—(Por Encarnación Roldán, de la Agencia "Efe").

Uno de los más grandes centros culturales y artísticos del Mundo fue inaugurado anoche en la capital norteamericana por dos mil familiares y amigos del hombre al que va dedicado: el

presidente John F. Kennedy.

La gala debía haber sido presidida por su viuda que a última hora, decidió permanecer en Grecia con su actual marido, Aristóteles Onassis, por razones "personales y privadas".

(Pasa a la página 10)

## OCHO ASPIRANTES A CANDIDATOS COMO PROCURADORES EN CORTES «FAMILIARES», POR LA PROVINCIA

D. Manuel Ballesteros, D. Julio Camarero, D. Juan Manuel García Gallardo, D.ª Belén Landáburu, D. Félix Pérez y Pérez D. José Luis Preciado, D. Fernando Redondo y D. Juan Manuel Reol

A las doce de la noche de ayer expiró el plazo de presentación de solicitudes a candidatos a elecciones a procuradores en Cortes de representación familiar, por esta provincia. Son ocho las recibidas en la secretaría de la Junta provincial del Censo Electoral, y varias horas antes de cerrarse el plazo tuvieron entrada las documentaciones suscritas por don José Luis Preciado Santamaría y don Julio Camarero Pérez.

He aquí por orden alfabético de apellidos, los ocho solicitantes a candidatos a procuradores en Cortes, con relación también de las personas que los presentan.

D. Manuel Ballesteros Bermejo, natural y vecino de Burgos, 47 años, casado, abogado, inspector provincial de Trabajo. Le presentan los procuradores en Cortes, don Eduardo Mateos Martín, que fue elegido por la familia en los anteriores comicios; don Pedro Carazo Carnicero, presidente de la Diputación provincial; don Isaac Rubio Blanco, alcalde de Miranda de Ebro y diputado provin-

(Pasa a 7.ª página)

## INTERRUPCION INESPERADA DE LAS CONVERSACIONES ENTRE LAS DOS ALEMANIAS

### Los comunistas rechazan ahora la versión occidental del tratado sobre Berlín que antes aceptaron

#### En la próxima semana será reanudado el contacto

Berlín (Efe). — La segunda sesión de las respectivas conferencias interalemanas e interberlinesas han concluido poco después de la una de la tarde de hoy, en Berlín oriental, después de diálogos breves de unas tres horas de negociación, cuando se esperaba en medios oficiales que la tanda de hoy se prolongaría hasta última hora de la tarde y aún hasta el viernes.

#### SEGUIRA EL DIALOGO

Bonn (Efe). — La semana próxima proseguirá el diálogo entre los dos Gobiernos de Bonn y Berlín-Este y entre el Gobierno berlinés occidental y el de la R. D. A. Los negociadores del tránsito entre Berlín Oeste y la República Federal de Alemania, secretarios de Estado Egon Bahr (Bonn) y Michael Kohl (R. D. A.) se reunirán en Bonn el martes 14 de Septiembre. Ese mismo día los negociadores del tránsito berlineses transmurales de

Berlín occidental al barrio de Levante y la R. D. A., Ulrich Mueller (jefe de Gabinete del Gobierno berlinés occidental) y Guenter Kohrt (subsecretario de Relaciones Exteriores de la R. D. A.) dialogarán en Berlín occidental.

Según declaraciones del alcalde - gobernador de Berlín - Oeste, Klaus Schuetz, la paralización de las dos series de conversaciones en la jornada de hoy ha sido debida a la situación anómala creada por las autoridades alemanas orientales. Se niegan a reconocer la validez de la traducción alemana occidental del tratado cuatripartito. Schuetz puso de relieve que la interpretación de Bonn había sido

(Pasa a la página 10)

## «PLUS ULTRA» HOSPITALIZADA



Palma de Mallorca. — La pequeña Stevi Mira Bogdanic, que forma parte del grupo de pequeños héroes de la «Operación Plus Ultra» ha visto interrumpido su viaje tras sufrir la fractura de un brazo. La pequeña aparece fotografiada en la clínica con el brazo fracturado escayolado. Se espera que mañana sábado pueda reintegrarse al grupo.

(Telefoto Cifra Gráfica)

## Accidentes de circulación en el año 1970

### Burgos ocupa el XXV lugar con 929

Madrid (Cifra). — El número de muertos en accidentes de circulación durante 1970 ascendió a 4.197, según la memoria que el fiscal del Tribunal Supremo ha elevado al Gobierno.

Los muertos por la misma causa en 1969 fueron 3.951; en 1968, 3.803, y en 1967, 3.637.

Por provincias, el número de accidentes de tráfico registrado en cada una de ellas a lo largo de 1970, sitúa en primer lugar a Barcelona, con 21.439, seguida de Madrid con 20.554.

Burgos, figura en vigésimo quinto puesto, con 929 accidentes.

## FIESTAS DE GRACIAS

ASÍ que llega Septiembre, a lo largo y a lo ancho de sus treinta días, la provincia, sus pueblos, sus aldeas, se visten de fiesta, con un traje entre religioso y profano, se conoce que por pura derivación de la materialidad del grano en las trojes y de aquel eco de una oración que se elevó suplicante desde el día de la sementera. Con todo ello, queremos venir a glosar las fiestas de gracias (o de acción de gracias, si la sincopa del lenguaje de cada día no anduviera por medio).

Bien, nuestra provincia es campesina. Esto ni es bueno ni es malo. Es simplemente un hecho desde el que hay que partir cuando hablemos de ella. De nuestro suelo labrado, un día se marchó el guerrero (un día tan lejano que para otear el efecto de su partida, necesitamos los ojos de águila del maestro Ortega y Gasset) y quedó el campesino. Toda la impronta de nuestro carácter, toda nuestra idiosincrasia y todo eso que algunos pronuncian con la boca hecha agua —y hacen bien, puesto que con agua dulce en la boca es como hay que referirse a ciertas cosas— todo ello es lo nuestro, lo único que en definitiva nos importa y lo que puede hacernos pensar que lo ajeno a ello es pura quimera, vulgar topía nacida al amparo de una inteligencia ni fértil ni soñadora, sino simplemente tonta y tan alejada de la realidad como la última de las galaxias.

Y después de este escape por los cerros de San Millán (los de Ubeda que cuentan para los de aquellas tierras), volvamos a las fiestas de gracias de este Septiembre que chaqueta entre el calor y la tormenta.

Es curioso observar cómo nuestros campesinos viven pegados a lo divino con tanta fuerza como a lo humano. Quien haya vivido las fiestas de ahora en una de nuestras pequeñas aldeas (frase innecesaria, puesto que no existen aldeas grandes en la provincia), habrá observado cómo se da una conexión telúrica entre lo profano y lo divino. Fiestas con esta música de ahora, sólo se conciben con el último ritmo y la vieja cantinela de la lectura de la epístola desde el coro.

Y escrita la observación, uno se pregunta hasta qué punto el campesino de nuestros surcos distingue lo material de cada día de aquello otro que tiene visos y realidades de eternidad. Sinceramente, creemos que de ninguna manera. Hay una larga historia entre Dios y el hombre entre las religión y la agricultura, desde el día olvidado en que ser campesino tomó carta más alta que la de una simple profesión. Por eso, cuando se dice (y en cierto modo se dice bien, aunque haya que hablar de eso con más detenimiento un día cualquiera), que el agricultor de Castilla no crea cultura, se puede responder que si las cosas se miran bien, en ellos está la cultura más vieja, la que parte del día en que el hombre se hizo sedentario porque supo que la tierra era madre, pueblo, altar y cementerio; la tierra de siempre, no aquella otra que mi mando el rebaño, cambiaba de fisonomía y de geografía según la época en que pintaran los pastos.

Pero, en fin, de lo que se trataba era de hablar de las fiestas de gracias. Poco queda dicho sobre el tema. Casi se nos ha ido la mano por un afán tontamente historiador. Menos da una piedra a la hora de recordar el grano **BURGENSE** que está en los trojes

El tema del petróleo va y viene como las olas del mar o como los bulos de temporada. Y ya se sabe que cuando alguien aborda la cuestión del «oro negro», aquí todos son ojos y oídos, a pesar de la displicencia que, a estas alturas, caracteriza al hombre medio del campo y de la ciudad.

Pues nada. Veamos lo que dice el ingeniero de Minas don Bonifacio García Siñeriz, técnico que siempre se ha distinguido —al menos en el tiempo de su permanencia fija en nuestra capital como jefe de Prospecciones de Campsa— por su cautela en los juicios tocantes al petróleo burgalés.

En un trabajo que ha publicado en la revista «Oil-Gas» dice el joven ingeniero que España está inexplorada en cuestión de hidrocarburos y que los resultados obtenidos hasta la fecha no son tan desfavorables como para abandonar el empeño de la prospección petrolífera.

El señor García Siñeriz, al expresar sus puntos de vista no falta, ciertamente a su proverbial mesura, y señala que es necesario diversificar las actuaciones españolas petrolíferas en el extranjero, a fin de disminuir los riesgos políticos, así como también incrementar estas actuaciones para compensar los aumentos de la demanda futura y el agotamiento de los yacimientos descubiertos.

Inevitablemente nuestro pensamiento vuela hacia el campo de la Lora. Alguien le dio de vida unos veinte años de producción, pero son muchos los que no se atreven a establecer pronósticos definitivos.

Los pozos siguen dando petróleo, y en cuanto a las demás áreas pendientes de exploración, aún la incógnita despierta no pocas conjeturas.

—Mis informes indican que hay mucho petróleo. Lo que pasa es que a las compañías extranjeras asociadas a Campsa no les interesa, de momento, abrir más pozos.

La opinión corresponde a un observador campesino de la comarca de los Avoluen-go

Cuatrocientos niños completan la lista de los inscritos en la solicitud de plaza escolar para el próximo curso en la Enseñanza general básica.

La mayoría tienen su domicilio en Gamonal y el Capiscol.

Será lógico pensar que todos ellos dispondrán de escuela, lo más probable a base de ampliar aulas a todo meter.

## Visitador médico

Laboratorio de especialidades farmacéuticas establecido en Madrid desea nombrar representante en esta capital.

Remuneración exclusivamente a base de comisiones elevadas y progresivas. Imprescindible estar bien relacionado con la clase médica.

Escribir a la Ref 990. Apartado de Correos 6.100. MADRID

## ELECTRICISTA

Se precisa para empresa de esta ciudad. Ingreso inmediato. Sueldo a convenir. Solicitudes: Apartado 355. BURGOS (R. O. C. Núm. 2.026)

A los pueblos de la provincia que carecen de distribución de aguas, saneamiento y alcantarillado interesa no olvidar que la Diputación va a contribuir con más de una tercera parte de subvención a fondo perdido al coste de las obras, dentro de un plan extraordinario de cooperación provincial.

El día 30 de este mes finalizará el plazo de pre-

sentación de instancias. Con que a no dormirse, señores secretarios.

Una casa especialista de Madrid ha venido a Burgos para señalizar adecuadamente las calzadas de la plaza de la Cruzada, y con este propósito ayer la Policía municipal montó servicio a efectos de regular el tráfico.

¿Y la señalización de la avenida de Sanjurjo? ¿Para

cuando se espera a realizarla?

La empresa municipalizada de autobuses urbanos ya puede considerar en serio el establecer un servicio extraordinario al campo de deportes «El Plantío» este domingo que viene.

Si lo hace, muchos usuarios del coche podrán prescindir del mismo y tomar el autobús urbano con lo cual evitarán problemas de embotellamientos que, de lo contrario, puede que sean mayúsculos.

Aceras. Se está terminando de construirlas en la avenida de Vigón, desde su confluencia con la recién urbanizada calle del alcalde Manuel de la Cuesta a la altura del colegio que la Caja de Ahorros Municipal posee en «Los Niveles».

A ver si ahora el Ayuntamiento u Obras Públicas se animan y completan las aceras por toda la avenida, velando por la integridad de los peatones.

**Martinillos**

La propaganda es el todo.

**Diario de Burgos**



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

GONZALO GONZALO RODRIGUEZ

**GAMO** \*

EXPORTADOR N.º 31.191

Carretera Burgos-Portugal km. 125 \* VALLADOLID  
Teléfono 232705 - 232706 - 232707

\* Se complace en comunicar a sus Clientes de esta Zona que tiene montada exposición en la VII FERIA DE MUESTRAS DE CASTILLA Y LEON, de VALLADOLID en cuyo Stand tendrá el gusto de atenderles durante los días del 12 al 26 de septiembre.

## TELEVISION ESPAÑOLA

**VIERNES**  
2,02 Sobre la marcha.  
3,00 Noticias a las tres  
3,25 Dos tontos en apuros  
3,50 Baloncesto.  
Retransmisión —Francia-España. —Campeonato de Europa. En directo desde Essen (Alemania).  
7,35 Por tierra, mar y aire  
8,00 Dibujos animados  
8,10 Buenas tardes.  
9,00 Novela. —(Capítulo V y último). —“La pequeña esposa”. Autor: E. Suárez de Deza  
9,30 Telediario.  
9,55 Obra completa.  
12,00 Veinticuatro horas

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO MOTO**

**SABADO**  
2,02 Sobre la marcha.  
3,00 Noticias a las tres  
3,25 España en directo “Lérida”.  
4,25 Planeta azul  
4,55 Cine para todos.  
6,50 Baloncesto.  
España - Polonia. —Campeonato de Europa, en directo, desde Essen (Alemania).  
8,10 Fiesta número 9.  
8,55 Teatro breve  
9,30 Telediario.  
10,05 Antología lírica  
11,15 Marcus Welby, doctor

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar al precio más justo

**muebles evelio**

VITORIA 36 - 58, 60, 62

**N O**

**A LOS ACCIDENTES**

LA CIRCULACION AUTOMOVIL PUEDE Y DEBE SER MAS SEGURA

Una serie de normas aprobadas recientemente contribuirán sin duda a este fin. Entre otras medidas los automóviles, en un futuro próximo, habrán de estar equipados con:

- cinturones de seguridad
- freno de socorro
- matrículas reflectantes
- dispositivo antirrobo

Pero la palabra definitiva la tenemos los conductores respetando las reglas de tráfico, que son reglas de convivencia, cuyo incumplimiento pueden tener consecuencias gravísimas.

Esa es la razón que ha obligado a establecer también la posibilidad de la RETIRADA TEMPORAL DEL PERMISO DE CONDUCIR POR IMPAGO DE MULTAS FIRMES, TANTO EN CARRETERA COMO EN CIUDAD.

Recordemos: **INFRACCION: PELIGRO • SANCION: GARANTIA DE SEGURIDAD**

# MELOCOTONES YE-YE

★ ☆ ★ ☆ Por Juan MOLINA

LA Magistratura de Trabajo de Sevilla decidirá si un muchacho de catorce años (pronto empezó su tormento laboral) puede o no acudir a su trabajo «por llevar larga melena», ya que las representaciones conciliatorias a nivel sindical no han llegado a un acuerdo en pleito de tal magnitud, alegando la parte empresarial falta de aseo a consecuencia directa de los cabellos largos, mientras que la representación laboral —el padre de la criatura— estima que la longitud de la melena de su hijo «no constituye falta de aseo y por el contrario la medida de la empresa atenta contra la libertad personal».

Lo que la Magistratura sevillana resuelva —esperamos que con sus migajas de buen humor—, servirá de precedente para que muchos honrados muchachos no vinculados al mundo estudiantil por falta de posición social —vulgo economía saneada—, y sí amarrados al duro banco del diario hincar el callo, puedan acudir a su trabajo con la cabeza bien alta los cabellos al viento (los cabellos largos, se entiende), como hacen tantos y tantos universitarios para acudir a las aulas, sin que los pelos constituyan obstáculo, óbice o valladar que lo impida (con el permiso y el perdón por parte de los lectores por las palabras utilizadas).

Y es que nuestros muchachos —España 71: futura España dos mil—, han empezado a hartarse de que los centímetros de sus pelos sirvan de pitorreo perpetuo a los jerifaltes laborales —corbata y traje oscuro como uniforme diario—, y constituyan obstáculo para ejercer una profesión, un trabajo bien hecho.

Esos mismos muchachos se han hartado de servir de quintero y no puedo —de hacer, inmente, a pelo y a pluma—, traspasando las fronteras del respeto a la persona humana y a la libertad, y pasando a coplas populacheras, y al argot de altos, bajos y medios, hasta el punto de ser insultados directa o indirectamente, al poner en duda su sexo, única y exclusivamente por sus pelos largos o cortos, llegando al extremo, entre inteligente y malintencionado, de ser definidos comparativamente —y salvando las distancias—, con esos nuevos melocotones —melocotones ye-ye, como los llaman los verduleros nacionales—, injerto de melocotón y de fresquilla, que ni lo uno ni lo otro, sino todo lo contrario.

La Magistratura que hay entre la Macarena y la Torre del Oro sentará reales y dictará sentencia en un trivial tira y afloja laboral-empresarial que puede servir de ejemplo para el futuro.

## JACK LYNCH, EN LONDRES



Londres. — El premier de Irlanda del Norte, Jack Lynch, sale de la Embajada de Irlanda en Londres, para dirigirse a «Chequers» residencia oficial de verano del primer ministro británico, donde mantuvo nuevas conversaciones sobre la situación de su país. (Telefoto Cifra Gráfica)

### CRONICA TEATRAL

# SE INICIO LA TEMPORADA 1971-72

- ◆ Un estreno de Alfonso Paso y dos revistas
- ◆ El teatro «Arlequín» comienza con la misma comedia que finalizó la anterior temporada

Madrid — (Crónica teatral, especial para la Agencia «Logos»).

Aunque la temperatura no es de comienzos de temporada sino más bien de finales, la de 1971-72 ha iniciado puntualmente su marcha.

El mismo día en que se iniciaba el mes, se levantaba el telón en el teatro «Arlequín» para dar paso a una nueva etapa. No ha habido necesidad de renovar el cartel para ello ya que la comedia con que finalizó la temporada anterior terminó con mucho vigor todavía. Por ello ha sido elegida para emprender la marcha en esta otra etapa teatral.

«Juegos de medianoche» de Santiago Moncada es la comedia en cuestión. Con ella volvió al escenario del teatro «Arlequín» la misma compañía que la estrenó un conjunto formado con una actriz y tres actores, Ana María Vidal, Angel Picazo, Manuel Torremocha y Alvaro Portes. La vuelta al teatro de la compañía y de la comedia fue bien acogida por el público a juzgar por los aplausos que a ambos se dedicaron.

LA MAESTRA TIENE

CLASE :—: :—: :—: :—: :—:

El primer estreno de la temporada ha correspondido a Alfonso Paso que esta vez ha tomado el camino de la sátira social, senda que en otras ocasiones —«La corbata», por ejemplo— ya tomó.

Los vicios del caciquismo rural le han dado tema para urdir una obra que exalta la noble figura del maestro, que en esta ocasión es una maestra.

No es tema nuevo este del caciquismo que tiene muchos glosadores en nuestro teatro desde López Pinillos, con sus áspersos dramas sociales hasta don Enrique Calonge, sainetero ya olvidado que en el desaparecido teatro «Novedades» estrenó hace bastantes

lustros una piececita, titulada «Los hombreritos» de corte muy semejante a «La maestra tiene clase» que es el título de la nueva obra de Alfonso Paso, obra de construcción simple, con un fondo a lo «Fuenteovejuna» pero menos, y tipos trazados con pincelada gruesa. Y con un diálogo fértil, en el que no se rehúye el chiste fácil, aunque sea conocido, y en el que se lanzan frases en contra de la tiranía y en favor de los ideales nobles. Obra de «buenos» y «malos», o mejor dicho de «buenos» y un «malo» El cacique que centra toda la farsa.

No se anda con chiquitas el comediógrafo para alcanzar su meta en lo que a la lógica se refiere, pero como procede con habilidad, el público se traga la píldora sin esfuerzo.

El esfuerzo lo ponen los intérpretes de la comedia para darle vida. Florinda Chico es la maestra que se encara con el cacique, encarnado por Rafael Navarro. La primera, que tiene una manera de actuar de impulso desgarrado, ha de actuar en esta ocasión con el freno echado. Al segundo le ha correspondido en suerte un embolado que salva como puede y siempre brillantemente.

FRIVOLIDAD :—: :—: :—: :—: :—:

No ha finalizado con lo señalado las novedades primeras de la temporada 1971-72, que ha tenido también la comparecencia de ese paladín del género frívolo que se llama Matías Colsada. El señor Colsada se ha sacado de la manga nada menos que dos espectáculos. Uno que se titula «La reina y el taxista» presentado en el teatro de La Latina y otro «¡Un marido, por favor!», estrenado en el teatro Martín. Ambos son de corte muy similar. Situaciones que no fallan nunca, tipos vodevilesco, gracia gorda, todo ello entreverado con

números y estampas musicales del maestro Dolz.

«La reina y el taxista» tiene como intérpretes principales a Vicky Lusson y Quique Camoiras, y «¡Un marido, por favor!» a Addy Ventura y Antonio Casal. Todos cum-

plieron diestramente su trabajo. En realidad no tuvieron que hacer otra cosa que repetir lo mismo que desde hace tiempo vienen haciendo.

Federico GALINDO

## BANCO ESPAÑOL DE CREDITO SUCURSAL DE BURGOS

Habiendo sufrido extravío los resguardos de depósito de esta Sucursal números 24.034 — 40.616 — 43.574 y 48.104 expedidos a nombre de Antonino del Río de la Horra (usufruct.) y Encarnación del Río Morquecho (n. propietaria) comprensivos de Oblgs. Campsa 4 % 1953, y de Accs. Sevillana de Electricidad, se anuncia al público para que si en el plazo de un mes a partir de la publicación, no se presenta reclamación de terceros, se expedirá duplicados de los mismos, quedando el Banco exento de toda responsabilidad.

Burgos, 10 de Septiembre de 1971.

## BANCO DE BURGOS

CAPITAL SOCIAL: 100.000.000 DE PESETAS

Domicilio: Plaza de José Antonio, núm. 25

Apartado núm. 90 Teléfonos 207 635-36-37

BURGOS

Dirección Telefónica: BURGOSBAN

El Consejo de Administración convoca Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 26 de Septiembre actual a las 13 horas en Burgos, Cine Tivoli, calle del Cordón, número 3, para someter a examen y aprobación de la asamblea los siguientes asuntos:

- 1.º Disolución de la Sociedad y fusión con el Banco Mercantil e Industrial, mediante absorción por este último.
- 2.º Aprobación del balance social cerrado el día anterior al de celebración de la Junta.
- 3.º Facultar al Consejo de Administración para realizar todos los trámites de fusión hasta dejarle inscrito en el Registro Mercantil.

En el caso de que no se alcanzase el quorum necesario, este acto se celebraría en segunda convocatoria el siguiente día 27 en el mismo lugar y hora.

Tienen derecho a concurrir a dicha Junta, en la forma prevista por los estatutos, los señores titulares de acciones inscritas con cinco días, cuando menos, de antelación a la fecha de aquélla.

Los señores accionistas pueden obtener la tarjeta de asistencia, nominativa y personal, en nuestras oficinas, Plaza de José Antonio, número 25 hasta el día anterior al de celebración de la Junta.

Burgos, 9 de Septiembre de 1971.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO,  
Fdo.: Félix Ester Gálvez

# olivetti

HISPANO OLIVETTI S. A. y COMERCIAL MECANOGRÁFICA, S. A. comunican a sus clientes y usuarios que, como consecuencia de las mejoras alcanzadas por el personal de ambas Sociedades en el último Convenio Colectivo, se ha acordado la semana laboral de cinco días. Por consiguiente, desde el 1.º de julio el sábado es día festivo, tanto para los empleados de Comercial Mecanográfica S. A. como de Hispano Olivetti, S. A.

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Nuestra Señora de las Maravillas. — Ss. Nicolás de Tolentino, cf.; Hilario, p.; Pedro, Salvo, Agapito. obs.; Nemesiano, Félix, Lucio, Lito, Pollano, Víctor Jaderes, Dativo, Teodoro. obs.; Sostenes, Apeles, Lucas Clemente mrs.; Pulqueria, emp. vg.; Cándida, Bto. Carlos Spinoza, Sebastián Kimura. S. J. y compañeros.

### SANTOS DE MAÑANA

Nuestra Señora de la Cueva Santa. — Ss. Proto, Jacinto, hermanos, Vicente, ab.; Diodoro, Diómedes, Didino, mrs.; Pafnucio, Paciente, Emiliano obs.; Teodora, pen.

## CULTOS

**SANTA IGLESIA CATEDRAL.** — Septenario en honor del Santísimo Cristo de Burgos, bajo el patrocinio del Excmo. Cabildo Metropolitano.

Por la tarde: A las siete y cuarto en el altar mayor, santo rosario y misa comunitaria con homilía que predicará el R. P. Serafín Martín Gutiérrez, O. P. A continuación, ejercicio del Septenario.

**SOLEMNES CULTOS EN HONOR A SAN JOSE DE LA MONTAÑA EN EL MONASTERIO DE SANTA**

## DOROTEA, DEL 6 AL 12 DE SEPTIEMBRE

Por la mañana, todos los días a las ocho y el domingo a las nueve, misa comunitaria. Al final se hará el ejercicio del septenario.

Por la tarde, a las siete y media, santo rosario, ejercicio del septenario, misa con homilía, a cargo del reverendo don Jenaro Galajares, beneficiado de la Santa Iglesia Catedral Basílica Metropolitana.

## CONVOCATORIA DE CURSOS INTENSIVOS EN ESCUELA HOGAR DE LA SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO

La Escuela Hogar de Sección Femenina del Movimiento de Burgos, en nombre del fondo de Protección al Trabajo, convoca un curso de Promoción de la Mujer, con arreglo a las siguientes bases: a) Se convocan 20 becas para promocionar a la mujer en su proyección en el hogar y dotarla de conocimientos que en

su día pueden aumentar sus ingresos, a la vez que la administración del patrimonio familiar. b) Tener 18 años cumplidos en la fecha de la convocatoria. c) Superar las pruebas de cultura a nivel de enseñanza primaria y las pruebas de aptitud que se señalen. d) No padecer enfermedad infecto contagiosa, ni defecto físico que la impida realizar el trabajo del curso. e) Instancia suscrita por la interesada, cuyo modelo facilitará la escuela hogar de la Sección Femenina y la delegación provincial, calle Aranda de Duero núm. 6. f) Certificado de buena conducta expedido por el Sr. Párroco. g) Documento Nacional de Identidad que se devolverá a su presentación. h) El plazo de admisión de instancias, se extiende desde la fecha de esta convocatoria, hasta el 20 de Septiembre, a las seis de la tarde, fecha en que se celebrarán los exámenes. i) El curso tendrá una duración de cuatro meses y en el que se desarrollan las siguientes materias: Economía Doméstica, convivencia, cocina, religión, trabajos manuales y corte y confección.

Para más información sobre este curso pueden llamar al teléfono 203707, de 9 a 2 de la mañana.

## Cumplió 101 años



Doña Dorotea Ortiz de la Hija que ayer celebró su 101 cumpleaños en el Hospital de San Juan y Casa Refugio, sonrió ante la cámara fotográfica.

La venerable anciana, rodeada del cariño de sus familiares, Hermanas de la Caridad, personal e internos del Asilo festejó el aniversario de su nacimiento, recibiendo la Comunión de manos del capellán y agradecido, emocionada, las felicitaciones que le llegaron también de autoridades, Comunidades religiosas, facultativos, administrador, paisanos y simpatizantes.

El Hospital de San Juan y Casa Refugio hizo partícipe de la alegría a todos los internos, obsequiándoles con una comida extraordinaria. (Foto «Fedex»)

## PREMIO LITERARIO AL P. VALENTIN DE LA CRUZ

### Por su trabajo "Fernán González y Alava"

En los juegos florales, cuyo acto de proclamación se celebrará en Pamplona el próximo día 13, ha sido honrado con el premio instituido por la Diputación Foral de Alava, sobre el tema «Fernán González y Alava», el R. P. Valentín de la Cruz, C. D.

El trabajo, en prosa, es de crítica histórica, y está dotado con 10.000 pesetas. Felicitamos muy de veras al P. Valentín por este notable éxito que confirma su prestigio de escritor e investigador de la Historia de Castilla.

## CURSO DE FORMACION PROFESIONAL DE ADULTOS

En nombre del Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo esta Escuela Profesional PADRE ARAMBURU, organiza un curso de FORMACION INTENSIVA PROFESIONAL destinado a aquellos obreros mayores de 18 años en situación de paro, infraempleo o en cualquier otra circunstancia por la que deseen aspirar a una especialización técnica.

Las especialidades a impartir son: MONTADOR DE RADIO Y T. V., DELINEANTES, MECANICO DEL AUTOMOVIL, ELECTRICISTA DEL AUTOMOVIL, ELECTRONICA INDUSTRIAL Y ELECTRICISTA INDUSTRIAL.

La presentación de solicitudes será el día 14 de Septiembre y el curso comenzará el 17 del citado mes.

Las instancias pueden recogerse en la Conserjería de esta Escuela Profesional PADRE ARAMBURU, Barrio Gimeno, 22. — Burgos.

Primer aniversario  
EL SEÑOR  
+

## Don Florencio Bustillo Lara

Oficial de la Guardia Civil (retirado)  
Falleció el día 12 de Septiembre de 1970  
Q. E. P. D.

Sus hermanos, doña Julita, doña Casilda y doña Veneranda; hermanos políticos, don Eduardo Barriuso y don Arturo Calvo; sobrinos y demás familia

RUEGAN a sus amistades la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana, sábado, a las 11 de la mañana en la parroquia de San Pedro y San Felices.

Por la asistencia a este acto piadoso les anticipan las más sinceras gracias.  
Burgos, 10 de Septiembre de 1971.

+

Primer aniversario  
DE  
EL EXCMO. SEÑOR

## D. PABLO MONTOYA GAVIRIA

GENERAL DE CABALLERIA  
Que falleció el 11 de Septiembre de 1970  
Q. E. P. D.

Las misas que se celebren el día 11 en la parroquia de Santa Agueda a las 9, 9'30, 10, 1 y 8 de la tarde y el novenario en el Convento de la Asunción de León serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

LA FAMILIA agradecerá la asistencia, anticipándoles las gracias.  
Burgos, 10 de Septiembre de 1971.

+

LA SEÑORA

## D.ª ROSARIO MANZANO REDONDO

Falleció en Villavieja de Muño (Burgos), en el día de ayer, a los 52 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su resignado esposo, don Benedicto Gutiérrez Pardo; hijos, Leonardo, Antonio, Elvira, Saturnino y Benedicto; hermanos, Cándido, Máximo y Visitación; hermanos políticos, Ascensión Gutiérrez y Donato Ruiz; tíos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma y agradecen al mismo tiempo a cuantos asistieron al entierro y funeral, celebrado en la tarde de ayer en la iglesia parroquial de SAN ANDRIAN, del citado pueblo (VILLAVIEJA DE MUÑO), y a cuantos actos piadosos se celebren, por cuya asistencia les quedarán sumamente agradecidos.  
Villavieja de Muño, 10 de Septiembre de 1971.  
«La Misericordia».

+

EL SEÑOR

## DON TEODORO LOPEZ PAVON

(Del comercio que fue de esta plaza)

Falleció en el día de ayer, a los 90 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus resignados: hija, doña Gloria López Martínez (viuda de don Manuel Alonso); sobrinos, sobrinos políticos, primos y demás familia,

SUPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso del alma del finado, y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JOSE OBRERO, HOY, 10, a las CINCO de la tarde, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José actos piadosos por los que anticipan las gracias.

Vivía: Diego Luis de San Vitores núm. 20.  
Burgos, 10 de Septiembre de 1971.

+

LA SEÑORA

## D.ª MARIA DEL ROSARIO RODRIGUEZ GUTIERREZ

(Vda. de Faustino Martínez)

Descansó en la Paz del Señor, a los 53 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, Faustino, Javier, María del Rosario y María Paula Martínez Rodríguez; hermanos, Lucila, José Luis y María Paz; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa de corpore presente que se celebrará en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, HOY, VIERNES, a las DOCE, acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos de caridad por los que les quedarán muy agradecidos.

Vivía: General Mola 36.  
Burgos 10 de Septiembre de 1971. «La Misericordia»

## INFORMACION OFICIAL

### GOBIERNO CIVIL

**VISITAS.** — En la mañana del día de ayer, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo - Figueroa y Vázquez, recibió en su despacho oficial del Gobierno Civil a los siguientes señores:

Don Fernando Dancausa de Miguel, alcalde presiden-

te del Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad; don Jesús Antonio Zaldivar Pérez, vicepresidente de la Excmo. Diputación provincial; don José Ortiz Navacerrada, delegado provincial de Educación y Ciencia; don José Luis Insausti Lastagaray, delegado provincial de Sindicatos; don Santiago Rafael Vadillo Duro, delegado provincial de Juventudes;

don Félix Echevarrieta de Miguel, sub-jefe provincial del Movimiento; don Alberto González González, jefe provincial de Tráfico; don Justo Pérez González y don Antonio Ortega Mora, administrador principal de Correos, saliente y entrante, respectivamente; don Félix García Ramos, secretario técnico de la Delegación de Abastecimientos y Transportes; doña María Luisa de la Fuente Almendres, inspectora jefe de Enseñanza Primaria; señorita María Eugenia Yagüe y Martínez del Campo, secretaria del Patronato «Juan Yagüe»; señorita Vicenta López Ortiz, delegada de la Sección Femenina; don Manuel Páramo, de «La Voz de Castilla».

### INFORMACION MILITAR

**Retiros.** — Por cumplir la edad reglamentaria, se dispone el pase a situación de retirado del comandante de la Guardia Civil, don Justo Antolín Pablo, de la Agrupación Temporal Militar, para servicios civiles y en situación de reemplazo voluntario en Quintanar de la Sierra.

**Destinos.** — A la subinspección de la VI Región Militar al capitán de Infantería, diplomado de Estado Mayor, don Antonio Díez y Díez, del Regimiento de Infantería San Marcial número 7.

**CONVENIO COLECTIVO.** La Delegación de Trabajo publica en el «Boletín Oficial de la Provincia» el anuncio de la modificación de las tablas salariales del convenio colectivo sindical provincial de transportes por carretera, con efectos del primero de Marzo de 1971, en el 7,86, que es el índice de aumento correspondiente al año anterior.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Susana Alonso Domingo, Antonio González Andrés, Ana María Arias Gómez, Antonio Angel García Romero, María José Bello Sebastián, Rodolfo Gómez Güemes, María Dolores Albillos Fernández, Vicente Gutiérrez Moreno, Dionisio Gutiérrez Moreno, Paula Santurde Sáiz, Ignacio Javier Montes Morquecho, Francisco Javier Martínez Toribio, María Dolores Pérez Rivera, Juan Francisco Santamaría Pólez.

**Matrimonios.** — Don Adrián Juan Antonio Pablos Martín, con doña Aurora Fernández Bárcena mañana, a la una, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos, (S. I. C. B. M.); don Gregorio Lara López con doña María Rosario Izquierdo Benito, mañana, a las dos, en Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal; D. Manuel Mora Flores con doña María Angeles Moral Ortega, mañana, a las cuatro y media, en la Anunciación; don Victoriano Miguélez Carballera con doña Esthev Yudego Pérez, mañana a las dos, en la Anunciación; don Fortunato Miguel Abajo con doña María Teresa Arroyo Calderón, mañana, a la una y media, en San Lesmes; don Fernando Gil Pérez con doña María Carmen Santamaría Calvo, mañana, a las once, en La Anunciación; don Angel Castro Rodríguez con doña Clementina Fuente Santamaría, mañana, a las doce, en Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal y don Julián Clemente Jabato con doña María Concepción Olmo Melgosa, mañana, a la una, en Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal.

ducía Ignacio de Lera Rodríguez y el turismo matrícula francesa 3884-AY-93, que llevaba al volante al súbdito portugués residente en Francia, Joaquín Soaves Cortas, de 32 años, al que acompañaba su esposa, María Olimpia Díez, de 30 años, que resultó con heridas de pronóstico grave y leves el conductor.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Torrijo, Aranda de Duero, 6; González Iglesias, avenida del Cid, 6 y Díez Ruiz, Calzadas, 86.

### Se necesita APRENDIZ

Edad 14 a 16 años

Escribir de puño y letra al Apartado 39. BURGOS.

### EL CUPON PRO CIEGOS.

En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 387 y con 125 pesetas todos los números terminados en 87.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media femenino: Temperatura ambiente. — Máxima, 24 grados a las 17 horas; mínima, 14 grados a las 7,15 horas. Lluvia, 16,9.

**ACCIDENTES DE TRAFICO.** — A las nueve y media de la mañana de ayer, en el término de Celada del Camino, kilómetro 23,180, de la carretera Burgos-Portugal, el turismo matrícula BU-35133 chocó con el camión M 442502, que conducía Antonio Luis García, de 27 años, de Burgos, Barriada Inmaculada Conducía el coche ligero Juan Martínez Torca, de 26 años y le acompañaban sus hermanos, Clemente, de 19, Amancio, de 15 y Prudencia, de 28 años, casada, todos ellos vecinos de Los Balbases. La señora resultó con heridas graves y sus hermanos con lesiones de pronóstico leve. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

—A las tres y media de la tarde de ayer, en el cruce de la avenida de Sanjurjo con el puente de Gasset, chocaron el turismo matrícula BI-153455 que conducía Eugenio Muguereza de 43 años, de Castrouddiales y la motocarro BU-18835, que conducía Martín Cerdá Izquierdo de 48 años, con domicilio en la travesía de la carretera de Logroño, número 5, quien resultó con heridas de pronóstico reservado.

**PERMISOS DE INVESTIGACION MINERA.** — El «Boletín Oficial del Estado» del miércoles día 8 de Septiembre, publica una resolución de la Delegación provincial de Industria de Burgos, por la que se hace público el otorgamiento de los permisos de investigación minera siguientes: Carlonia, turba, Valle de Valdebezana; Pablo, turba, Merindad de Montija; Antonio Miguel, cuarzo y caolín, Huerta de Rey; María Reyes, cuarzo y caolín; Nebreda y otros; Pedro Manuel, cuarzo y caolín, Santo Domingo de Silos y María Cristina, cuarzo y caolín, de Hontoria del Pinar.

### Alésón de los Infantes

ESPECIALIDAD DEL DIA:  
**ZARZUELA DE MARISCOS BACALAO A LA VIZCAINA**  
Servicio a domicilio. Tl. 205982

### LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS



**Palacios electrodomésticos**

### Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy 5,30, 7,45 y 10,45. Uno de los films más importantes de los últimos tiempos Dirk Bogarde, Stanley Baker en «Accidente» (3). Premio especial a la mejor película en el festival de Cannes (Mayores 18 años).

**CALATRAVAS.** — 4,30, 7,45 y 11. Grandioso e importante estreno: ¡La película de los Oscars! 1970! «Patton» (3) (Un hombre que no quiso andar al paso de la multitud). Todd-Ao-Color-Luxe y sonido estéreo Karl Malden y George Scott (Mayores 14 años).

**COLISEO.** — Hoy de 4 a 1. Un programa imposible de superar. Un monumento entre las películas de Walt Disney. «Bambi» (1) Encantadora. Deliciosa. Única y «El bombero atómico» (2). Cantinflas más castigador e irresistible que nunca. Toleradas.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy un programa grandioso. Espectacular estreno en Cinemascope-color «Brandy» (3) (el sheriff de Losatumba). Alex Nicols y «La noche deseada» (3). En Tecnicolor. Michael Caine, Jane Fonda. Un film explosivo. (May. 18 años).

**CONSULADO.** — Doble programa M. G. M. «Johnny Oro». Mark Damon. «Un film violento revelador, comprometido, apasionante!» y «La muchacha y el general». Virna Lisi, producida por Carlo Ponti. Continúa de 5 a 12,30. (May. 18).

**CORDON.** — En continua desde 5 tarde ¡último día del atractivo doble programa con la película más representativa de nuestro cine: «Embrujo» (3). Ma-

nolo Caracol y Lola Flores, y «Mercado negro», intriga policíaca. May. 18. Mañana: «La dama y el vagabundo». (Tel.).

**DUCAL.** — De 4 a 12. Programa cumbre, con el más colosal éxito del cine italiano «Un tigre en la red» (3). Vittorio Gassman. Una película colosal, divertida, y «Los profesionales de la muerte» (3). Georgen Martin en un film grandioso del Oeste (May 18 años).

**GOYA.** — «Adiós Mr. Chips» Todd-Ao. M. G. M. Con Peter O-Toole y Petula Clark. ¡Vuelve con impacto de gran estreno el film que ha emocionado y conmovido al Mundo entero. Una historia de amor. 5, 7,45 y 10,45. Todos los públicos.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45 noche. La sensación cinematográfica más esperada en Todd-Ao. 3 Oscars en una sola película: Sidney Poitier, Katharine Hepburn, Spencer Tracy, «Adivina quién viene esta noche» (3). Magistral. (May. 14 años).

**REX.** — Hoy de 4 a 10. Un programa sensacional. «El portero», (2). Inmensa. De Cantinflas y «Escapada en Japón» (2). Teresa Wright, Cameron Mitchell. Emoción y aventura. Niños menores de 10 años, 7 pesetas.

**TIVOLI.** — (Arte y ensayo. Aire acondicionado): 5,30, 7,45 y 10,45 ¡último día! del gran film de Fellini —el «monstruo» del cine italiano—: «Los inútiles» (3). Alberto Sordi. V. O. íntegra. Mayores 18. ¡Atención al estreno de mañana! (Vea anuncio especial).

**SUSPENSION DE CONSULTA.** — El Doctor Ojeda Carcedo suspende la consulta hasta el próximo día 20.

### Viajes Sayca

DIAS 11 Y 12

#### A MADRID

Salida sábado, 3 tarde

DOMINGO, DIA 12

#### A SANTANDER

Salida 7,30 mañana

#### A SAN SEBASTIAN

Salida, 7 mañana

#### A LAREDO

Salida, 7 mañana

#### A ARANDA DE DUERO

FIESTAS  
Salida 10 mañana

En 10 magníficos autocares de

### SOTO Y ALONSO. S. L.

AGB 136 Moneda, 18  
Teléfono. 209438

### SOTO Y ALONSO. S. L.

DOMINGO, DIA 12

#### A LAREDO

Salida: 7 mañana

#### A SANTA CASILDA

Salida: 9,30 mañana

#### A POZA DE LA SAL

FIESTAS DE PEDRAJAS  
Salidas: 9,30 mañana y 5 tarde.

#### A Miranda de Ebro

FIESTAS  
Salida. 5 tarde

#### A Los Balbases

FIESTAS  
Salida. 6 tarde

Información y billetes: taquillas 15 y 16

### ESTACION AUTOBUSES

**REANUDACION DE CONSULTA.** — El Dr. ANTONIO GOMEZ LOPEZ, especialista de CORAZON-PULMON, San Cosme, 2, REANUDA consulta el 13 de Septiembre

**HERIDA GRAVE EN CHOQUE DE VEHICULOS.** Dentro del término de Briviesca, a la altura del kilómetro 277,700 de la carretera Madrid-Irún, chocaron el camión ZA.-8.781, que con-



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles 10 de Septiembre, de 1941 EN la mañana de ayer regresó a nuestra ciudad, después de su rotundo triunfo en Palencia, el Orfeón Burgalés.

- A mediodía de ayer se efectuó la apertura de pliegos presentados al concurso para arrendamiento del Teatro Principal. Fue adjudicado a D. Segundo Martínez Villarias, que no sólo cubrió las cincuenta mil pesetas del tipo de licitación sino que ofreció 53.102,95.
- EL presidente de la Cámara de la Propiedad Urbana, D. Pablo Giménez Cuende, nos participa que ha tomado posesión de dicho cargo, en el que se nos ofrece.

### A SANTANDER

Salidas, sábado cuatro tarde y domingo, 7,30 mañana

### A San Sebastián

Salidas, sábado 4 tarde y domingo, 7 mañana

### A LAREDO

Salida, domingo, 7,30 mañana

### A VALLADOLID

Feria de Muestras  
Salida, domingo, nueve mañana

### A Aranda de Duero

FIESTAS: Salida domingo 10 mañana y 5 tarde.

### A Miranda de Ebro

FIESTAS: Salidas domingo 10 mañana y 5 tarde.

### A VITORIA

Salida, domingo, nueve mañana

### A MADRID

Salida: Sábado 3 tarde.

### A SANTIAGO Y GALICIA

Cuatro días salida día 23.  
Ocho días salida día 19.

### VIAJES CLUNIA

A. V. G. B., 134  
Paloma, 25  
Teléfono 206633

# FIESTAS EN BELORADO

## PROGRAMA DE FESTEJOS

SEPTIEMBRE, 16

A la una de la tarde, a los acordes de la Marcha Real será izada en el balcón del Ayuntamiento la bandera nacional, con los honores correspondientes.

La banda de música, rondalla, cabezudos, danzantes y dulzaineros recorrerán las calles de la población.

Batalla de flores serpentinatas y confetti.

A las ocho de la tarde, novena y sermón con asistencia de la Corporación autoridades y jerarquías. Al final, salva solemne, con ofrenda de flores por la Reina de las fiestas y damas.

A las diez cuarenta y cinco. — Primer concurso de baile con tres certámenes.

1.ª—Jota castellana bailada. Premio 500 Ptas. y trofeo.

2.ª—Chotis. Premio 500 pesetas y trofeo.

3.ª—Baile moderno. Premio 500 Ptas. y trofeo.

SEPTIEMBRE, 17

A la aurora. — Dianas y pasacalles a cargo de la rondalla, banda de música y dulzaineros.

A las once: misa solemne, con sermón.

La señora alcaldesa impondrá a la Santísima Virgen de Belén la banda de Reina Mayor y Perpetua.

Los niños y niñas ataviados con típicos trajes regionales ofrecerán flores a la Virgen.

A la una, danzas. Ejecución del repertorio completo. Interpretación del «Himno a Belorado» por la banda de música y será cantado por el público.

SEPTIEMBRE, 18

A las cinco: procesión solemne, para llevar a la imagen de la Santísima Virgen al Santuario de Belén.

A las ocho de la tarde y once de la noche: bailes públicos en la Plaza Mayor, a cargo de un sensacional conjunto.

A las ocho y media de la mañana, dianas y pasacalles.

A las once: misa solemne, en el santuario de Nuestra Señora de Belén.

A las doce, patrocinado por la Caja de Ahorros del Círculo, homenaje a la vejez, con actuación personal de los «Hermanos Cape».

A las cinco de la tarde: sensacional partido de pelota a mano.

A las seis y media: homenaje a los niños, con la «Caravana de la risa», juegos infantiles y reparto de juguetes a cargo del grupo de payasos de los «Hermanos Cape».

Tarde y noche: Actuación de un extraordinario conjunto músico-vocal moderno.

## TRASPASO local comercial

100 m<sup>2</sup>, con sótano y VENDO PISO razón: teléfono 200605.

SEPTIEMBRE, 19

A las doce, desfile de niñas. Competición de camareros. Juegos sorpresa. Concurso de recitadores. Reparto de trofeos a la Reina de las Fiestas, Corte de Honor, danzantes y demás participantes. Colabora la Caja de Ahorros Municipal de Burgos. Bailes públicos.

A las cinco de la tarde: extraordinaria corrida de novillos-toros, en la que se lidiarán cuatro bravos novillos.

A las ocho y once, bailes públicos a cargo del mismo conjunto de días anteriores. En los intermedios se quemarán vistosas colecciones de fuegos artificiales y traca a la terminación.

SEPTIEMBRE, 20

Excursión campestre a la arboleda del Soto, en los merenderos recientemente instalados por el Patrimonio Forestal del Estado, para degustar la inigualable chuleta a la brasa, celebrándose bailes, corros y pasatiempos.

Por la tarde, en «Crucero Baleares» y «Barriada del Generalísimo», bailes públicos.

SEPTIEMBRE, 29

Excursión al barrio anejo de San Miguel de Pedroso, a fin de acompañarles en la celebración de la festividad de San Miguel Arcángel.

Los días 4 y 5 de Octubre; 3, 4, 25 y 26 de Noviembre, se celebrarán en la villa grandes ferias de ganado de todas clases.

## LA REINA Y SU CORTE DE HONOR



Srta. Gloria López Matute

Reina de las fiestas



Srta. Aurora Martín Delgado

Dama de honor



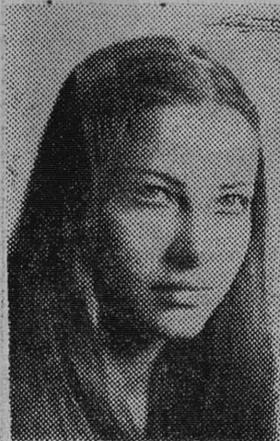
Srta. María Concepción Espinosa Giménez

Dama distinguida



Srta. Raquel Izquierdo Antoniano

Dama de honor



Srta. Mari Carmen María Oca

Dama de honor



Srta. Rosa Pérez Castro

Dama de honor

# ★ GUIA FACULTATIVA ★

**José Luis Rica Rica**  
TOCAGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.º  
Teléfono. 201865

**S. IÑIGO**  
OCULISTA  
Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7  
Lain Calvo, 17, 1.º. Tf. 209923

**Dr. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
Plaza Mayor, 2 - Tf. 201066

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Espolón, 2 - Teléfono 209349

**J. M. MOVILLA CUADRADO**  
NEUROPSIQUIATRIA  
Electroencefalogólogo  
Concepción 17

Horas de consulta: Llamar al teléfono 200914 (de 12 a 5 de la tarde) Los sábados no hay consulta

**JOSE ALONSO**  
CORAZON y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, de 12 a 2 y de 5 a 7  
Espolón, 24 2.º - Tf. 201912

**Ramón Llorente**  
TRAUMATOLOGIA HUESOS y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Queipe de Liano, 2, 4.º Izq.  
(Frente a Establecimientos Campo) Tls. 203900 204781

**José Llorente**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Pediatría y Puericultura  
Calle Sanjurjo 39 1.º C  
Consulta de 5 a 7 y horas a convenir - Teléf. 203900

**MIGUEL CAMPO**  
TOCAGINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Edificio EDINCO Despacho 406 - Vitoria 17 Tf. 205207

**V. Mateos Otero**  
CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta de 4 a 6 Horas concertadas Excepto sábados - Avenida del Cid 3 2.º Teléfono 206453

**Dr. V. BEATO**  
PARTOS Y GINECOLOGIA  
General Sanjurjo, 15 3.º A  
Teléfono 201423

**Dr. RENEDO**  
CIRUGIA VIAS URINARIAS  
Consulta, de 11 a 1  
Concepción 15, 2.º T. 207376

**Benigno Andrade Loma**  
MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Plaza Calvo Sotelo, 9  
Teléfono 205545

**J. M. FRANCES**  
Medicina Interna Rayos X  
Consulta de 10 a 1 y de 5 a 6,30  
Plaza de Vega - Tf. 205446

**AGUSTIN RIVAS**  
PARTOS ENFERMEDADES y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6, 5.º A  
Teléfono 203832

**S. LECHUGA SERANTES**  
OCULISTA  
Consulta diaria  
Avenida del Cid, 6, 3.º  
Teléfono 204452

**M.ª PILAR SIMON DE BLANCO**  
MEDICO ANALISTA  
Consulta de 10 a 1 diaria, excepto sábados  
Vitoria, 21 principal Dcha

**E. GOMEZ FRANCO**  
MEDICO DENTISTA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Avda del Cid, 34 Tf. 200223

**M. Calvo Pinillos**  
Aparato respiratorio - Corazón - Bronquios - Electrocardiografía - Espirografía - Ventiloterapia y Rayos X  
Vitoria 27 Teléf. 200212

**JOSE MUÑOZ AVILA**  
RIÑON, PIEL y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º  
Teléfono 201539

**Jerónimo Iglesias**  
MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria 141 1.º (Juan XXIII)

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO y NUTRICION  
Metabolimetría  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6  
Análisis clínicos Rayos X  
Vitoria 20 1.º - Telf. 203667

**M. Sánchez Dueñas**  
Medicina y Cirugía del Sistema nervioso, Cráneo y Columna vertebral Electroencefalografía  
C./ Calatravas 3 1.º Dcha  
Consulta de 4 a 6, excepto sábados

**E. I. DEL CAMPO ALONSO**  
PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

**A. Benito Bravo**  
Del Igualatorio Médico Colegial  
MEDICO DENTISTA  
Burgense, 22  
Teléfono 202971

**Arias Martínez Mata**  
CARDIOLOGO  
Alonso Martínez, 7  
Teléfono 200393

**J. Villaquirán García**  
MEDICO ESTOMATOLOGO  
Del Hospital Militar  
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6  
San Pablo, 20, 1.º  
Teléfono 206593

**J. MARTIN PARDO**  
PULMON Y CORAZON  
Héroes de la División Azul  
3, 1.º D. - Telf. 204166

**A. LOPEZ GOMEZ**  
GARGANTA, NARIZ y OIDOS  
Espolón 28 - Téf. 203577

**F. Infante Abajo**  
MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor, 14, 2.º, Dcha.  
Teléfono 208617

**EDUARDO CARDERO**  
RADIOLOGO  
De 10 a 12; de 1,30 a 2,30 y de 5 a 6  
San Pablo, 22 Tel. 206027

**JOSE A. NAVARRO**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X - Consulta de 9 a 7 y horas convenientes  
Teléfono 200611  
Barriada Juan XXIII 16, 1.º

**Máximo Ortiz Pérez**  
CIRUGIA y TRAUMATOLOGIA  
Consulta de 10 a 2  
Calle Madrid 10, 1.º  
Teléfonos 205469 y 205001

**Jesús Buitrago Morote**  
CARDIOLOGO  
Calle Fernando Alvarez, 3  
(Junto a la Audiencia)  
Teléf. 209212

**E. J. SANZ ALVAREZ**  
PUERICULTOR, RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta de 11 a 2 y horas convenientes  
Avenida del Cid 36, 3.º

**José M.ª Alvarez Tovar**  
MEDICO DENTISTA  
San Lesmes, 1 Principal, izquierda - Teléfono 202793  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 7

**R. García Zuazo**  
Especialista de niños. Del Seguro Médico Colegial  
Vitoria 188, 1.º, A y B  
De 10 a 1 y de 4 a 6

# DOMINGO ORTEGA: "AUNQUE NO ENTIENDA, EL PUBLICO SIEMPRE SERA SENSIBLE AL ARTE DE UN TORERO"

En 1973 cambiará el toro: se sabrá que tiene los cuatro años cumplidos

San Sebastián (De nuestra Redacción. (Especial para DIARIO DE BURGOS). «Pero, hombre, yo de qué voy a hablar ahora, si estoy apartado de los toros; si aunque tengo ganadería, la lleva un hermano mío; si lo más que hago es presenciara alguna que otra corrida de toros o alguna novillada... Si precisamente este año se han cumplido cuarenta años de mi alternativa.

De quien así hablaba escribió «Don Indalecio», uno de los más famosos críticos taurinos de la historia: «En 1931, vino, vio y venció un torero desconocido hasta el mes de Noviembre anterior, triunfante en unas novilladas de Barcelona; de nombre Domingo y de apellidos López y Ortega, aunque para el toreo fuera suprimido el López, y en Domingo Ortega quedó para siempre. «Pues nada, si hay que hablar, hablamos». Y con Domingo Ortega se inició una conversación de toros, en un lugar donostiarra tan taurino como el «Txoko», para centrarse en los dos aspectos fundamentales de la fiesta: el toro y el torero, ayer, hoy y mañana.

Escribía don Indalecio: «Tengo declarado que he visto torear a todos, o a casi todos los toreros de que me he ocupado en mi Historia. Pues bien, conocidos todos, afirmo que como a Domingo Ortega no he visto dominar los toros a nadie. Y vi a Joselito, en quien se reunieron todas las capacidades necesarias para ser una figura de excepción; y vi a Ricardo Bombita, que se apoderaba de aquellos bues de su tiempo en un decir amén. Y, naturalmente, puesto que está entre uno y otro, conocí a Marcial Lalanda, que no era manco en eso de apoderarse de las reses que a tantos les hubieran venido anchafisimas. Y vi a Domingo Ortega en una etapa del toreo sin exigencias para solicitar ganaderías no para pedir el recordamiento del torete...».

Esto, hoy, para quien sea aficionado o espectador de la fiesta mítica española, suena a prehistoria. Porque hoy el toro es distinto.

ORTEGA: El toro ha cambiado mucho en cuanto a su constitución física. Los alimentos, la preparación que se le da, han conseguido un toro mucho más cómodo que el de antes. Pero ese cambio respecto al anterior no es tan grande como algunos dicen. El toro actual es más cómodo para el torero, pero si tiene sus años y peso reglamentarios, el toro sigue siendo de mucho respeto.

El toro, el auténtico personaje principal de la corrida, ¿terminará por no ser ni tremendo, ni peligroso, ni auténtico enemigo?

ORTEGA: Si no hay toro no hay corrida. Y creo que la situación actual terminará en 1973, cuando el toro que salga por los chiqueros tenga cumplidos los cuatro años y no se lidien los utreos que ahora se engordan como toros. Desde 1969 se lleva registro de los toros nacidos y en 1973 no podrá permitirse la mixtificación.

Es de suponer que en 1973 se retirarán la mayoría de las «figuras» que gobiernan hoy dictatorialmente el mundo taurino, que una cosa es torear y otra jugar al toro. Y entonces podrá darse importancia a lo que sucede en el ruedo.

ORTEGA: Como espectador yo me fijo primero y únicamente en el toro, y después de saber lo que éste es y da de sí, valoro lo que hace el torero. Cuando el toro que salga tenga edad y peso reglamentarios quien no esté preparado no podrá hacer lo que hoy se hace, no será tan fácil.

Y entonces, después de tantos años de la mixtificación del toreo, del valor, de la clase, del arte, ¿sabrá el público comprender lo que tenga delante?

ORTEGA: El toreo, el buen toreo, llega al público siempre, ayer, hoy y mañana. Si un torero interpreta el arte como es debido y lo hace bien, el público, aunque no lo entienda, siente que aquello es bueno. Mientras exista un toro y un hombre delante, que sabe su oficio y tiene arte, el público vibrará. Pero es necesario que el peligro se mantenga, porque aunque el público no quiere que el toro hiera al torero, si no hay peligro no da valor a lo que tiene delante. Si hoy se habla mal de la fiesta es porque el público muchas veces se da cuenta que el peligro no existe.

Ha hablado del buen toreo. Eso es entrar en la tauromaquia. Es difícil que un intérprete sepa explicar en palabras lo que le resulta fácil en su arte. Domingo Ortega es de los pocos toreros que han encontrado teóricos que escribieron sobre su tauromaquia, como Gregorio Corrochano, quien le dedicara parte de su libro «¿Qué es torear?», donde presentaba su introducción a las tauromaquias de Joselito y Domingo Ortega, nada menos.

Y Gregorio Corrochano sintetizó así: «Me gusta el toreo de Ortega por lo so-



brío, por lo reposado, por el aplomo, por lo que no tiene de inquieto y de intranquilo. Me gusta el toreo de Ortega por lo que no me gusta el toreo de muchos toreros, de casi todos los demás. Me gusta el toreo de Ortega porque tiene interés, tiene emoción y lleva siempre en los vuelos de su muleta un problema taurino que resolver. Me gusta el toreo de Ortega porque no es premeditado, no va a la plaza con la faena pensada ni sale al ruedo con el lance hecho, sino que se acopla al toro y desarrolla el toreo adecuado. Me gusta porque eso es torear...».

Es de suponer que esto, hoy, para quien sea aficionado o espectador de la fiesta que se ofrece al día, suene a prehistoria. Pero, Ortega, usted, ahora cómo podría resumir su tauromaquia.

ORTEGA: (Después de reírse socarronamente y achicar aún más sus ojos azules): Bueno, en la plaza hay dos seres, el que sale y el que está. Uno manda sobre el otro. El problema para el torero está en poderle al toro. Para poderle hay que pararle, llevarle por donde uno quiere y templarle para que no enganche el engaño. Claro, yo, como castellano, entiendo el toreo en su pureza, porque no tengo el cuerpo del andaluz, capaz del regulebro y la gracia. Para mí el toreo es pureza, conocimiento, poder y dominio.

Brevemente, en una conversación de café, Ortega ha hablado del toro y del torero. ¿Y el público, el coro de la tragedia? ¿Ha cambiado el público?

ORTEGA: Mucho. Ahora es más cómodo para el torero. Acepta casi todo. Cuando yo debuté en Madrid me enseñaban las entradas para decirme que habían subido de precio por mi culpa. Y exigían en consonancia. Entonces subir el precio de las entradas daba lugar a líos muy gordos. Hoy todo es conformismo y el público tampoco exige demasiado al torero, ni al toro. Pero, de todos modos, queda una esperanza: lo bien hecho hace vibrar siempre. Y el público es capaz de sentir el arte, siempre. Cuando salga el toro, con edad y tamaño, se-

rá el juez y el público tendrá que adaptarse.

El «maestro» es optimista. Cree en el toro. Y piensa que siempre habrá muchachos con afición capaces de hacer el toreo. Y el público tendrá que aceptarlo. Si, Domingo Ortega es muy optimista. El aficionado también lo sería si algún muchacho de esos saliera en «Domingo Ortega» y aceptase competencia, toreade sin exigir toretes, y no diera cuartel... Pero la experiencia enseña que esos muchachos se echan a dormir cuando suena el dinero en abundancia...

JOSE ACOSTA

## EN BUSCA DE «MADRES»

«Aldeas Infantiles S.O.S.» de España necesita madres para niños que no la tienen

Desde hace algún tiempo, funciona en España una obra internacional que ha hecho mucho en favor de los niños abandonados: se trata de «Aldeas infantiles S.O.S.», que fundó el austriaco Hermann Gmeiner.

Gracias a «Aldeas infantiles S.O.S.» aquellos niños que por cualesquiera circunstancias de la vida parecen abocados a vivir sin familia, encuentran el calor y la formación que tanto necesitan. No se trata de una «reproducción», ni mucho menos de una simulación, sino de auténticos hogares, donde los niños encuentran una familia nueva. No son separados de la sociedad que les rodea: asisten al colegio y a la parroquia como los demás niños. Todo es para ellos natural, de modo que su integración sea perfecta y nunca forzada. Les hemos visto jugar y reír en su ambiente.

Todos se sienten hermanos dentro de su hogar, aunque no lo sean de nacimiento. Un chiquillo recién ingresado en una familia lloraba al tener que separarse de los otros por una breve enfermedad.

«¡Yo quiero ir con mis hermanos! —protestaba. Sólo llevaba un mes con ellos. Pero ya les sentía hermanos. El clima de familia había penetrado en él; esto es precisamente lo que necesitan estos niños. Esta es la clave de la obra que lleva a efecto «Aldeas infantiles S.O.S.»

A partir de la última guerra mundial, han sido muchísimos los niños de muy diversos países que han crecido en «Aldeas infantiles S.O.S.» llegando a hombres y mujeres de provecho; algunos de ellos hoy están casados y han creado, a su vez, familias ordenadas y normales. ¿Qué hubiera sido de ellos en otras condiciones?

Pero no basta que la obra parezca bonita, útil o interesante. Es preciso que marche... Y para que marche no sólo hacen falta aportaciones materiales, sino algo infinitamente más valioso y más sutil: la dedicación de unas personas. Las familias de «Aldeas infantiles S.O.S.» —como todas las familias del Mundo— giran en torno a la madre. Ahora bien, se trata en este caso de unas madres muy especiales: unas madres que han elegido serlo por pura vocación.

Como son muchos los niños sin familia que necesitarían entrar en «Aldeas infantiles S.O.S.», resulta que también hacen falta muchas madres. Seguramente, hay en España numerosas mujeres con la vocación y las condiciones para esta misión. «Aldeas infantiles S.O.S.» les brinda esta oportunidad. Puede «llenar» la existencia de esas mujeres. Y ellas, a su vez, prestan un inestimable servicio a los niños sin familia. Un servicio que vale toda una vida!

Las condiciones básicas necesarias son muy simples. Solamente éstas: edad entre 30 y 40 años, aproximadamente. Soltera o viuda. No tener hijos propios. Sólida formación religiosa. Capacidades de un ama de casa. Buena salud.

No son precisas cultura ni educación especiales: opina «Aldeas infantiles S.O.S.» que importa, sobre todo, la educación del corazón. Las candidatas seleccionadas viven con sus niños como cualquier ama de casa, disponiendo libremente todo lo que se refiere a ésta. Pero su pertenencia a la obra les garantiza una cantidad fija para sus gastos, unas vacaciones anuales y la seguridad social para el futuro.

Todas las mujeres que crean reunir las condiciones de «madre» para «Aldeas infantiles S.O.S.» pueden escribir pidiendo más información a la sede de la obra, en paseo de San Gervasio, 24, Barcelona (6).

### INSTITUTO FILIAL MASCULINO N.º 2 y ESCUELA PROFESIONAL INDUSTRIAL "SAN JOSE ARTESANO"

Curso académico 1971 - 1972

● Se halla abierta el plazo de matrícula y reserva de plaza para los alumnos que deseen realizar en este Centro los estudios oficiales correspondientes a:

—5.º curso de Educación General Básica

—BACHILLERATO ELEMENTAL.

—BACHILLERATO SUPERIOR (CIENCIAS Y LETRAS).

—OFICIALIA INDUSTRIAL en las ramas de ELECTRICIDAD, ELECTRONICA Y MECANICA tanto en régimen diurno como nocturno

● Se encuentra asimismo abierta la inscripción y reserva de plaza en la nueva Residencia para alumnos internos y mediopensionistas que realicen estudios de:

— 5.º curso de E. G. B.

— Bachillerato Elemental y Superior.

— Oficialía Industrial.

● Muy urgente e interesante la matrícula en los cursos especiales de:

—CONVALIDACION Y TRANSFORMACION de estudios para alumnos bachilleres.

—PREAPRENDIZAJE PROFESIONAL.

—ADAPTACION DE ESTUDIOS según la nueva Ley de Educación.

● Queda abierta la matrícula en los cursos nocturnos de Formación Intensiva Profesional en las Especialidades de:

—INSTALADORES INDUSTRIALES

—AJUSTADORES MONTADORES.

—CALCADORES

INFORMACION En la Secretaria del Centro Educativo «San Pedro y San Felices» calle Santa Ana s/n. Tlf. 20-68-43.

Horas de Oficina: 10 a 2 de la mañana—4 a 9 de la tarde.

### TALLERES GRAFICOS «DIARIO DE BURGOS»

Trabajos a todo color en

OFFSET

Presupuestos ventajosos



Calle San Pedro Cardena, 34 - Apdo. 46 - Telf. 2073 58  
PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 20 28 52

## CAMPEON Y LOCUTOR



Barcelona. — El campeón del Mundo de Fórmula 1, Jackie Stewart, presentó en Barcelona una colección de trajes de baño y ropa interior de caballero, de una firma que el campeón representa. Variedad de profesiones.  
(Foto Cifra Gráfica)

## El Caudillo en San Sebastián

(Viene de primera página)

al Caudillo quien subió a un coche en compañía del alcalde de la ciudad, mientras que las esposas de ambos ocupaban otro.

Inmediatamente después se puso en marcha la caravana hasta el palacio de Ayete.

A lo largo del recorrido se habían congregado miles de personas así como bandas de música de los distintos pueblos guipuzcoanos figurando numerosas pancartas de salutación. Grandes ovaciones rubricaron la triunfal marcha de Franco y su esposa por las calles donostiaras. Al llegar al palacio de Ayete, Franco tras departir brevemente con las autoridades y personalidades que habían acudido a recibirle, se retiró a descansar.

## Interrupción de conversaciones

(Viene de primera pág.)

aceptada al principio por los gobernantes de la R. D. A., que ahora rechazan tal versión.

### ACUSA A PANKOW

Bonn (Efe). — El secretario de Estado de Prensa e Información, Ahlers, se refirió esta tarde, en Bonn, al texto de la traducción alemana del tratado cuatripartito berlinés, que ha sido divulgado por la agencia «ADN», de Berlín oriental, en forma que discrepa en algunos puntos importantes de la versión de Bonn, acordada por Bonn y Berlín. Este el 3 de Septiembre.

El portavoz del Gobierno federal subrayó que el Gabinete de Bonn considera necesario proseguir las negociaciones sobre la base del texto acordado y que no acepta el argumento de Berlín-Este, según el cual los gobernantes berlineses orientales hubieron de prescindir de aquel texto porque el Gobierno de Bonn había difundido indiscretamente un texto incompleto aún. El portavoz declaró que tal motivo no puede justificar la negativa a reconocer ahora la validez de la traducción aprobada.

### ACUSA A BONN

Berlín (Efe). — El Gobierno de la «R. D. A.» reprocha al de Alemania Federal el comportamiento observado hoy en las negociaciones por Egon Bahr, que «han soslayado» una toma de posición respecto al proyecto de convenio presentado por la «República Democrática Alemana». Los dirigentes de Berlín oriental afirman rotundamente que «el problema de las traducciones, cuales-

## El problema psiquiátrico en Madrid

### La Diputación deja sin efecto la sanción que pesaba sobre los médicos expulsados

Madrid (Cifra). — La Diputación ha dispuesto dejar sin efecto la sanción que pesaba sobre un grupo de psiquiatras de la Ciudad Sanitaria Provincial «Francisco Franco», que fueron expulsados el pasado 28 de Agosto, según se desprende una nota enviada por la Oficina de Relaciones Exteriores y Publicaciones de la Diputación de Madrid.

La nota dice así:

«El escrito de fecha 8 de Septiembre de 1971, que ha sido presentado y entregado directamente a la presidencia de la Diputación en la tarde del mismo día, contiene diversos puntos que, para una mayor concreción y examen total de la cuestión, se resumen seguidamente:

1. — La reestructuración de los servicios psiquiátricos y, en especial, la del sector de la calle de Ibiza será objeto de reconsideración. En tal sentido, el presidente de la Diputación, como había señalado en el curso de las entrevistas celebradas, ya dio instrucciones concretas para que aquel sector continuase funcionando con las 158 camas de origen que lo compo-

nen hasta que se efectuase la reconsideración del tema.

Con el fin de que ello se lleve a cabo con un amplio conjunto de datos y antecedentes, y asimismo para que tal reconsideración pueda prepararse y desarrollarse en un clima de objetividad y serenidad, se aplazará la reunión del comité facultativo en principio señalada para el día 10 de Septiembre, permitiendo también con este aplazamiento el que los jefes de los servicios psiquiátricos que serán oídos en la nueva reunión que posteriormente se señale, puedan recoger y exponer ante el comité cuantas ideas, sugerencias o formulaciones técnicas les expongan razonada y ampliamente los médicos integrados en sus respectivos servicios, canalizando así de modo ordenado y positivo los datos y antecedentes que servirán para un total análisis de la reestructuración programada y dando con ello vía suficiente para que el comité facultativo pueda elevar al órgano de gestión un informe pleno y debidamente documentado.

2. — Siendo objetivo y propósito común el más perfecto funcionamiento asistencial, que la Diputación, por su parte, ha puesto en práctica con sus instalaciones y realizaciones en el área psiquiátrica, pasando de 200 camas en el antiguo hospital de la calle de Santa Isabel en inadecuadas condiciones sociales hospitalarias hasta 1.358 camas en sus servicios actuales, dotados con el máximo de medios personales y materiales a que la Corporación ha podido llegar dentro de sus posibilidades económicas, es también evidente que siempre la Diputación ha estado y está dispuesta a colaborar intensamente en todo aquello que se dirija a una mejor organización asistencial psiquiátrica nacional.

3. — La Presidencia ha prestado su atención muy especialmente al punto contenido en dicho escrito que se refiere a las sanciones aplicadas a los médicos psiquiatras contratados, por cuanto constituye la parte del problema que ha correspondido y corresponde a su específica competencia. Se manifiesta en el citado escrito «que habiéndose subrayado en este momento por parte de los médicos afectados, que su expresión de disconformidad no presupone una actitud de indisciplina, habiendo reiterado su respeto y afecto a la institución y la persona de su presidente», atendiendo a es-

ta formulación expresa, la presidencia dispone dejar sin efecto las sanciones impuestas a dichos médicos, entrándose así en la definición final del tema esencial de origen —reconsideración de la reestructuración de los servicios psiquiátricos—, del modo antes expuesto, con la proyección final y el común propósito de un más perfecto funcionamiento de dichos servicios en bien de los enfermos, objetivo en que la Diputación ha mostrado de modo ininterrumpido y total, y seguirá mostrando, abierta también a toda colaboración técnica, su interés y su realización».

LEA VD. SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS

## INAUGURACION DEL «CENTRO KENNEDY» EN WASHINGTON

### Se interpretó una extraña (misa) original del compositor Bernstein

### Presidió los actos la madre del presidente asesinado

(Viene de primera pág.)

En su lugar, la matriarca del famoso clan ocupó el palco de honor cedido por el presidente actual. A sus 81 años, vestida con un traje de noche de Givenchi, color celeste y diamantes, Rose Kennedy aplaudió durante quince minutos al final de la primera representación y comentó a la Prensa: «Mi hijo Jack hubiera disfrutado más aún que yo».

El Centro, un edificio rectangular de mármol a orillas del río, contiene un teatro de ópera, una sala de conciertos y otro teatro. Podrán sentar, entre los tres, a seis mil personas.

Washington no contaba hasta ahora con un salón

adecuado para un concierto sinfónico.

Medio centenar de países han contribuido con regalos valiosos en su construcción. Italia donó todo el mármol requerido para cubrir su exterior —tres mil setecientas toneladas— y Suecia 18 lámparas gigantesas iguales que, junto con un busto del presidente de grandes proporciones, son los únicos adornos del gran salón que conecta a los tres teatros y que mide 200 metros de largo y 20 de alto.

Esta era la noche de los Kennedy —el presidente Nixon y el Gobierno actual se abstuvieron de acudir. La audiencia estuvo compuesta hasta ahora con un salón

desaparecidos) por los mismos hombres y mujeres que hace diez años reinaban en la capital del país. Millonarios patrocinadores de las Artes, consejeros de la «nueva frontera» artistas que la entonces primera dama introdujo en los círculos sociales de la ciudad, todos los hermanos del presidente y sus sobrinos, muchos de ellos adultos ya.

Carolina y John, sus hijos, no se encontraban en la sala, al igual que su madre que, después de haber prometido su asistencia, anunció que no acudiría a la que hubiera sido su primera aparición pública en Washington desde el entierro del presidente hace ocho años.

La obra representada en el salón de la ópera, una «Misa» creada por el compositor Leonard Bernstein —autor de «West Side Story»— por encargo de Jacqueline Kennedy, ha recibido una acogida variada por parte de la crítica, aunque ésta es unánime en calificarla de «grandiosa» y «la culminación de la obra musical de Bernstein».

La «Misa, nada convencional, incluye la presencia en el escenario de 200 músicos, actores, bailarines y cantantes. Mientras un coro tradicional dice la «Misa» en latín, otro inserta comentarios en inglés de la calle y a veces en hebreo. Su compositor es judío.

Por otra parte Bernstein utiliza una orquesta convencional que se ve interrumpida y a veces superpuesta por dos bandas de «rock», una de «jazz» y otra de marchas desde el escenario. La interpretación del sacerdote que celebra la misa por el actor Alan Titus ha sido atabada por todos los críticos.

Al final, un coro infantil —que también se encontraba en el gran escenario— recorre el salón abrazando a los espectadores mientras el coro canta «Id en paz». Anoche, los dos mil espectadores acabaron pasándose el mensaje de grupo en grupo, nadie sabe bien si por el impacto de la obra, la inauguración del Centro cultural a la memoria de John Kennedy, o todos estos motivos juntos.

LEA VD. SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS

## SON LAS MUJERES-SOLDADO DE LA AVIACION DANESA



Estas señoritas de la fotografía pertenecen al Cuerpo Femenino de la Aviación Danesa, que las somete a duros entrenamientos y las alecciona en la defensa personal (judo, karate...), tiro, etc. En la fotografía las vemos manejando unas ametralladoras de 4,9 kilos de peso. — (Foto Fiel)

# EL GOBIERNO ARGENTINO TOMA COMO RETO LA ORDEN DE PARO EN RECUERDO DE "EVITA"

## Un documental sobre la finada se proyectará al público de allí, en breve

Madrid (Cifra). — Un "cuadrivirato" integrado por sindicalistas, se encargará de llevar a cabo la unidad sindical en el seno de las "62 organizaciones" gremiales ortodoxas del justicialismo, según informaron hoy, en Madrid, fuentes allegadas al exiliado ex-presidente argentino Perón.

El "cuadrivirato" estaría integrado —según fuentes— por Agustín Cuello, ex-dirigente telefónico; Néstor Carrasco, de la industria de la carne; Manuel Ignacio Campos, del sector metalúrgico y Adolfo Cavalli, ex-dirigente petrolero.

### DOCUMENTAL SOBRE EVA PERON

Buenos Aires (Efe). — "Una película documental sobre la vida de Eva Perón ha sido concluida y podrá ser vista por el público argentino en breve si "la censura lo permite", declaró hoy su productor Juan Schroeder en conferencia de Prensa. Si bien comenzó su montaje hace cuatro años, cuando gobernaba el teniente general Onganía, su estreno (de producirse) se insertará en una circunstancia política muy diferente y es posible que alcance difusión masiva.

Señaló Schroeder que a él pertenece la idea y la investigación previa que consistió en bucear a través de 200.000 metros de celuloide en archivos nacionales e internacionales.

De allí seleccionó cuatro horas que finalmente quedarán reducidas a los 73 minutos de duración con que se estrenará. Su título es "Una Mujer... y un pueblo", se han invertido 16 millones de pesos y está filmada en 35 milímetros, en blanco y negro.

### ACTITUD DESAFIANTE

Buenos Aires (Efe). — Como un desafío al Gobierno del presidente Lanusse es considerada en los medios políticos locales la actitud asumida por el secretario general de la Central Obrera al declarar que pese a la prohibición oficial se llevará a

cabo el paro anunciado para mañana, viernes en homenaje a Eva Perón.

Como se sabe, un paro de seis horas, una misa y una marcha en silencio señalarán el homenaje dispuesto por la Confederación general del Trabajo a la memoria de quien fuera la segunda esposa de Perón.

Desde Madrid, el dirigente metalúrgico Lorenzo Miguel dijo en una entrevista televisada que el motivo de la huelga es el de exhibir la complacencia de los dirigentes gremiales por la restitución de los restos de María Eva Duarte de Perón al ex-presidente.

En su mensaje de anoche al país, el ministro del Interior, Mor Roig señaló que la decisión de la "CGT" de realizar un paro nacional de actividades, con la pretendida finalidad de tributar un homenaje y en acción de gracias por aquella restitución, "se opone a la intención expresada por el Gobierno de quitarle al hecho toda repercusión con sentido político".

A ello responde el secretario general de la Central Obrera, Rucci, diciendo que la "CGT" "jamás será instrumento de especulaciones políticas y menos cuando de por medio se juega la imagen de la abanderada de los trabajadores.

### EN CORDOBA NO ACATAN LA ORDEN DE PARO

Córdoba (Argentina) (Efe). — Los trabajadores de Córdoba no han acatado el paro dispuesto para mañana por la Confederación general del Trabajo en homenaje a María Eva Duarte de Perón, con motivo de la devolución de sus restos mortales. Fue decidido esta mañana en una asamblea de delegados de la "C.G.T." local.

El pleno dispuso que se efectúe una ceremonia en recuerdo de la que fue esposa del ex-presidente Perón, ceremonia que se llevará a cabo hoy en la sede de la entidad gremial sin que se paralicen las actividades laborales.

# ★ SUCESOS ★

### TRES MUERTOS Y DOS HERIDOS EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

Jaca (Cifra). — Tres personas han resultado muertas y otras dos heridas, una de ellas de gravedad, en un accidente de tráfico ocurrido en la carretera de Pamplona a Jaca, al entrar en colisión un camión contra un turismo.

El accidente ocurrió al chocar de frente por causas que se desconocen el camión-furgón dedicado al transporte de frutas que acudía al mercado de Jaca, L- 69975 y el turismo A- 140079.

De resultas de la colisión, ambos coches volcaron, quedando destruido el turismo, en el que viajaban José Luis Jorro Riera, de 46 años, que falleció en el acto, así como su madre, Cecilia Riera, de 70 años, ambos vecinos de Alicante. El otro ocupante, Padre de José Luis, José Jorro Muñoz, de 73 años, resultó herido grave.

También falleció María del Carmen Torrento Roca, de 19 años, vecina de la localidad leridana Torres del Segre, que viajaba en el camión, el cual conducía su hermano, quien resultó herido leve.

### ACCIDENTE DE TRAFICO

Atenas (Efe - UPI). — Tres personas resultaron muertas y 17 heridas al dar un patinazo un autobús el cual se salió de la calzada precipitándose contra un grupo de personas que se encontraban en una parada de autobús esta tarde, informó la Policía.

### CHOCAN DOS AUTOBUSES

Ashkelon (Israel). — A

once muertos y 42 heridos ascienden las víctimas ocasionadas a consecuencia de un choque entre dos autobuses en el desierto de Negev.

El choque se produjo durante la noche. Uno de los autobuses transportaba escolares árabes a la franja de Gaza y el otro procedía de Beersheba.

Dos de los muertos eran niños de Gaza. Los otros nueve, eran dos niños, cuatro mujeres y tres hombres.

### CHOQUE DE 40 COCHES EN AUTOPISTA

Badalona (Barcelona) (Cifra). — Un espectacular choque en cadena en el que se han visto implicados casi 40 vehículos se ha producido a última hora de esta tarde en la autopista Barcelona - Matarró en el tramo correspondiente al término municipal de Badalona.

Pese a lo aparatoso de los choques, no se han producido desgracias personales, salvo una pasajera de uno de los vehículos que ha resultado con lesiones de carácter leve.

La mayoría de los coches han quedado muy dañados y han debido de ser retirados por medio de grúas, sin embargo, el tráfico por la autopista apenas se ha interrumpido gracias a la eficaz labor de las fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico y de la Policía municipal de Badalona.

### ROBO

Londres. — Una banda compuesta por cuatro personas robó hoy 90.000 libras esterlinas de la sucursal del Banco Nacional.

La banda se apoderó del

director del Banco en su casa, lo llevó en automóvil hasta las oficinas del Banco y allí lo obligó a abrir la caja fuerte.

### SE APODERAN DE ORO Y PLATINO

Washington. — Una banda de ladrones se apoderó anoche de un camión blindado que transportaba oro y platino en esta- ción líquida, al aeropuerto internacional de Newark.

El FBI anunció la desaparición del camión que salió anoche de Liffon, a las nueve de la noche y que debía haber llegado a Newark dos horas más tarde.

Si nembargo, el conductor fue hallado esta madrugada en la cuneta de una autopista cercana, amordazado de pies y manos.

### TRAGICA EXPLOSION

Belfast. — Un capitán del Regimiento de Ingenieros, David Anthony Stewardson, de 29 años, casado, falleció esta mañana a consecuencia de la explosión de una bomba. En un principio de dijo que era un soldado pero un portavoz militar ha revelado su rango esta tarde.

En Dublín, un portavoz del I. R. A., ha declarado que la organización se hace responsable de la muerte del capitán, pues la bomba había sido colocada por un "comando" de los "provisionales".

### NUESTROS TELEFONOS:

Administración 20 71 48

Redacción 20 12 80

## Los "tupamaros" ponen en libertad al embajador británico Geoffrey Jackson

### Después de ocho meses y un día de cautiverio

Montevideo (Efe). — El embajador de Inglaterra en Uruguay, Geoffrey Jackson, secuestrado por los guerrilleros urbanos "tupamaros" hace exactamente ocho meses y un día, fue liberado hoy aquí por sus raptos en el barrio suburbano "Nuevo París" en la intersección de las calles Lluces y la Marina, junto a la iglesia de San Francisco de Asís.

Al parecer, el alto funcionario británico se encuentra en perfecto estado de salud.

## Diplomático USA sospechoso de haber matado a un compañero

### Comparecerá ante el juez

Washington (Efe). — El próximo cuatro de Noviembre comparecerá ante un tribunal de Alexandria, cerca de Washington, el diplomático norteamericano Alfred Erdos, acusado de asesinato de un colega suyo en la representación norteamericana en Santa Isabel (Guinea Ecuatorial), el 30 de Agosto pasado.

El Departamento de Estado norteamericano ha confirmado que Erdos, que se encuentra hospitalizado a consecuencia de un trauma nervioso, es sospechoso de asesinato en primer grado de Donald Leahy, de 47 años, funcionario del Servicio de Seguridad de la Embajada norteamericana en Santa Isabel.

El fiscal norteamericano Williams, lleva a cabo una investigación sobre el caso y un primer encuentro con la Justicia se producirá el próximo 4 de Noviembre para tratar de esclarecer el misterioso incidente ocurrido el mes de Agosto último en la representación diplomática norteamericana en Guinea Ecuatorial.

Alfred Erdos encabezaba la representación norteamericana en Guinea Ecuatorial y Donald Leahy era su ayudante, ambos dependientes del Consulado general norteamericano en Camerún.

## NUEVAS OBRAS DE PICASSO A SU MUSEO DE BARCELONA

Barcelona (Cifra). — Pablo Picasso ha hecho una nueva donación de sus obras a Barcelona. Se trata de 75 grabados, dedicados al que fuera su íntimo amigo y secretario, Jaime Sabartés.

Esta colección igual que las anteriores, ha sido incorporada al museo Picasso de Barcelona, con cuyo motivo la Corporación municipal ha acordado testimoniar la gratitud de la ciudad al famoso artista.

## EL NUMERO CIEN DE LOS MUERTOS EN IRLANDA



Londonderry (Irlanda del Norte). — Foto reciente de la joven Annette M'Gavigan, que murió cuando los tiradores del IRA abrieron fuego. Ha sido la centésima víctima de la violencia que se desata en la provincia desde 1969. — (Telefoto Cifra Gráfica)

## NOTICIARIO PINTORESCO

### HAY QUE CORTARSE EL PELO

Málaga (Cifra). — Parece ser que a los viajeros que embarcan en el transbordador "IBN Batouta" que diariamente realiza el servicio Málaga-Tánger, se les exige cortarse el pelo. Por lo visto, en el Norte de Marruecos no son admitidas las personas del sexo masculino que llevan la cabellera excesivamente larga.

### LORD SNOWDON MULTADO POR CONDUCIR CON NEGLIGENCIA

Haywards (Inglaterra). — (Efe). — Lord Snowdon, cuñado de la Reina Isabel II, ha sido declarado culpable de conducir con negligencia y multado con 20 libras esterlinas en el juicio que se ha seguido hoy contra él.

Lord Snowdon, esposo de la Princesa Margarita, había sido denunciado por el fotógrafo Ray Bellisario, aduciendo que había tratado de alcanzarlo con su automóvil. El juez no ha estimado estos cargos, pero ha advertido a lord Snowdon que en el futuro debe conducir con cuidado o estará expuesto a una sanción mayor.

Lord Snowdon tiene dos antecedentes en su licencia de conducir por exceso de velocidad.

## MUNDO LABORAL

Barcelona (Logos). — La Magistratura de Trabajo ha comunicado a las partes interesadas la sentencia de relación con el despido de ochenta y dos trabajadores de la empresa "Huarte y Cia", por la que estima la demanda de dichos productores y declara improcedente los despidos, realizados el 23 de Julio pasado por la dirección de la empresa.

En virtud de dicha sentencia, la empresa tiene opción de readmitir a los trabajadores, o bien indemnizarlos en las cantidades fijadas, abonándose los salarios no percibidos a contar desde la fecha del despido.

## Un mercante español se hundió frente a las costas de Brasil

### La tripulación a salvo ha sido recogida por una corbeta brasileña

Salvador (Brasil). — El mercante español «Monte Udala» se hundió ayer frente a las costas de Bahía, sin que se registraran pérdidas de vidas humanas, según se ha informado hoy en esta población.

El buque perteneciente a la naviera Aznar de Bilbao desplazaba 6.751 toneladas.

Se desconocen de momento las causas del naufragio. La tripulación abandonó el buque y fue recogida por el «Free Port» barco que navega bajo pabellón liberiano.

### LOS NAUFRAGOS PASAN A UNA CORBETA BRASILEÑA

Salvador (Brasil). — Tras ser recogida por el barco liberiano «Free Port», la tripulación del «Monte Udala» fue trasladada después a una corbeta de la Marina brasileña, según informa hoy un comunicado del Ministerio de Marina del Brasil.

Añade el comunicado que 33 tripulantes se vieron obligados a abandonar el «Monte Udala» a 72 millas de las costas de Bahía, cuando el nivel de las aguas, que habían inundado la sala de máquinas llegó a cubierta.

La corbeta brasileña «Purus» llegó al lugar del accidente en las primeras horas de ayer.

El «Purus» recogió a la tripulación que, anteriormente había recogido el «Free Port» prosiguiendo éste último su ruta.

Según información procedente de Buenos Aires, el «Monte Udala» se dirigía a Génova desde la capital de Argentina llevando a bordo unas siete mil toneladas de carga.



# Próxima visita a Finlandia del ministro de Comercio

## Entra en servicio un nuevo cable telefónico submarino

Madrid (Cifra). — El ministro de Comercio, Enrique Fontana Codina, saldrá próximamente para Finlandia aceptando la invitación oficial hecha por el ministro de Comercio Exterior del país, Mattila.

### ENTRA EN SERVICIO OTRO CABLE TELEFONICO SUBMARINO

Madrid (Logos). — Ha entrado en servicio el nuevo cable telefónico submarino «Transcan», que ha sido tendido desde Las Palmas (Gran Canaria) a Puerto del Rosario (Fuerteventura) y Arrecife (Lanzarote), con capacidad para cursar cuatrocientas ochenta comunicaciones simultáneas. Con esta inauguración, se pone en marcha otra de las etapas de las mejoras que la Compañía Telefónica tiene programadas para las islas Canarias, que se inició con la entrada en servicio de radioenlace de gran capacidad entre La Gomera y Tenerife y que continuará, en fecha próxima, con otro radioenlace entre Hierro y Tenerife.

### VISITA A LAS OBRAS DE LOS EMBALSES DEL GUADARRAMA Y AULENCIA

Madrid (Logos). — El director general de Obras Hidráulicas, don Manuel Gómez de Pablos, acompañado de altos cargos de su Dirección General y del Canal de Isabel II ha visitado en la tarde de hoy las obras que se realizan en los ríos Guadarrama y Aulencia.

Este complejo hidráulico se compone de ocho obras con un importe total de dos mil trescientos sesenta y ocho millones de pesetas.

### AUMENTARA LA EXPORTACION DE LA CONFECCION

Madrid (Cifra). — Las exportaciones del sector de confección se espera que alcancen este año 3.575 millones de pesetas, lo que representa un aumento de 715 millones, según señala el presidente de dicho sector del Sindicato nacional Textil, en un trabajo que publica «Economía Industrial».

### RED NACIONAL DE TRANSMISION DE DATOS

Madrid (Cifra). — La Compañía Telefónica ha implantado en España una Red Nacional de transmisión de datos.

Este servicio, creado el 1.º de Junio último, explicó a «Cifra» su director, José Mozo García, tiene por objeto atender, principalmente, a aquellos abonados de la Telefónica que con agencias, sucursales o clientes esparcidos por distintos lugares de la geografía nacional suelen hacer uso conjunto de los servicios de una central de cálculo, como los grandes Bancos. Renfe e Iberia para reserva de billetes, Nasa, en un futuro quizás no muy lejano la Medicina y la enseñanza, etc.

LEA VD. SIEMPRE

# Diario de Burgos

## LA GUERRA EN VIETNAM



Base Vandergrift (Vietnam del Sur). — Tropas sudvietnamitas de artillería abren fuego con sus piezas sobre posiciones en las que se cree opera el Vietcong, tras la ofensiva iniciada por los norvietnamitas. (Telefoto Cifra Gráfica)

# Parece que habrá una Conferencia Londres - Dublín - Belfast para tratar sobre Irlanda del Norte

## Han caído otro jefe militar inglés y un niño atropellado

### Se convoca a los Comunes para un debate especial

Dublín (Por José Antonio Sierra, corresponsal de «Efe»).

Después de la confusión de las últimas 24 horas sobre si habría conversaciones tripartitas (Londres-Dublín-Belfast), la incógnita parece despejarse y la diplomacia política se ha puesto de nuevo en marcha.

Jack Lynch confirmó ayer que estudiaría detenidamente la propuesta de Heath, para comenzar, en un próximo futuro unas conversaciones tripartitas a las que asistiría también Brian Faulkner, representando a la otra parte interesada en el conflicto de Irlanda del Norte. Es cierto que el «taoiseach» irlandés, del Sur, hubiese preferido ver sentados a la mesa tripartita a los representantes de la comunidad católica y principalmente, a los líderes del partido social demócrata y socialista del Ulster, organizadores de la campaña de desobediencia civil y resistencia pasiva a la administración de Stormont. Pero no es un momento propicio para el regateo político dado el cada vez peor cariz que toman los acontecimientos del Norte y Lynch ha preferido aceptar cualquier propuesta que, a su parecer, pudiese encerrar un camino hacia la paz.

La incógnita está en saber cómo van a reaccionar las partes extremistas. De inmediato, la simple idea de unas conversaciones tripartitas ya ha despertado grandes sospechas en las huestes de los extremistas protestantes seguidores de Paisley y Craig, quienes no dudarían en lanzar a sus hombres a la batalla final: si viesen que Faulkner fuese a vender la constitución del Ulster, o quedase abierta la puerta para una remota reunificación de Irlanda.

### CAE OTRO MILITAR INGLES

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — Los terroristas del Ulster han sido hoy acusados por el Ejército británico de emplear nuevas tácticas encaminadas a forzar a los soldados a cuajar bajas en la población civil.

Un portavoz militar ha declarado que durante la pasada noche y primeras horas de la mañana de hoy, elementos terroristas han disparado más de cien balas de fusil y ametralladora contra puestos militares situados en zonas muy pobladas «lo que, al responder al fuego los soldados, tiene el riesgo de alcanzar a transeúntes o habitantes de casas próximas».

El portavoz ha añadido que el capitán David Stewardson, muerto esta mañana por la explosión de una bomba llevaba sólo diez días de servicio en el Ulster.

### MUERE UN NIÑO ATROPELLADO

Londonderry (Irlanda del Norte) (Efe). — Durante la noche de hoy, se han producido varios disparos de francotiradores, mientras un grupo de unos doscientos jóvenes atacó a las tropas británicas, a raíz del incidente en que el niño de tres años, Gary Gormley, falleció atropellado por un vehículo militar, en la zona de Foyles Road de esta ciudad.

El accidente se produjo en un cruce de calles y el pequeño Gary, que resultó con gravísimas heridas fue trasladado urgentemente al hospital de Altnagelvin de Londonderry, donde falleció a los pocos momentos.

### CONVOCAN A LOS COMUNES

Londres (Efe). — El Parlamento británico ha sido convocado para celebrar un debate extraordinario sobre la crisis del Ulster, según fue anunciado hoy por un portavoz del Gobierno.

La decisión de interrumpir las vacaciones de los diputados fue tomada esta mañana por el Consejo de ministros de Gran Bretaña.

### CAHILL, EN LIBERTAD

Dublín, República de Irlanda (Efe). — El líder de «los Provisionales», grupo activista del Ejército Republicano Irlandés, Joe Cahill, que esta mañana fue detenido al llegar al aeropuerto de esta ciudad procedente de Nueva York, ha sido puesto en libertad esta noche, según informó un portavoz de la Policía.

El citado portavoz dijo: «Cahill no ha sido acusado de delito alguno y se le ha puesto en libertad».

El jefe de «los Provisionales», que tras estar detenido una semana en Nueva York por las autoridades norteamericanas de inmigración, fue deportado de nuevo a Irlanda, abandonó la prisión entre vítores de un nutrido grupo de seguidores que le esperaban.

### «CUMPLIREMOS EL ULTIMATUM», DICE EL JEFE DEL «IRA»

Dublín (Efe). — El ultimátum hecho por el «IRA» a las autoridades del Reino Unido, que expiró a la medianoche de ayer, será cumplido, dijo el jefe de los «Provisionales», Cahill, a su llegada a Irlanda.

Cahill, que regresó esta mañana desde los Estados Unidos, donde las autoridades le mantuvieron detenido en un centro de inmigración sin dejarle realizar su planeada gira de tres semanas por Norteamérica, dijo que era una tragedia que alguien tuviera que perder la vida en Irlanda del Norte, incluso soldados británicos.

Pero el líder del ala extremista del ilegal Ejército Republicano de Irlanda agregó que la responsabilidad por todas estas muertes «pesa sobre la cabeza de Gran Bretaña, que es responsable de la división de Irlanda».

Los «Provisionales» del «IRA» anunciaron el pasado domingo que si no se ponía en libertad a todos los detenidos políticos en el Ulster antes del jueves y desaparece la organización, tomarán severas represalias contra las fuerzas de seguridad del Ulster.

### Propuesta española sobre seguridad en el Mediterráneo

#### Aceptada para la próxima sesión de la C. I., en Roma

París (Efe). — La propuesta española sobre la inclusión de la seguridad del Mediterráneo en las discusiones generales sobre la seguridad europea, ha sido aceptada hoy por la Comisión política de la 59 Conferencia Interparlamentaria, para su inclusión en el orden del día de la próxima sesión, que tendrá lugar en Roma, en otoño de 1972.

La moción española, presentada por Manuel de Aranzábal, obtuvo treinta votos a favor, cuatro en contra y cuatro abstenciones. Los Estados Unidos votaron a favor, mientras que la Unión Soviética se abstuvo.



Madrid (Logos). — Informa el Servicio Meteorológico Nacional que en la noche pasada se produjeron chubascos y tormentas en numerosos puntos de ambas mesetas, Vascongadas y cuenca del Ebro.

Tiempo probable. — Tiempo inestable en general en toda la Península y en Baleares, con chubascos y tormentas en la vertiente atlántica durante la noche próxima, que se extenderán en el transcurso del día a las restantes regiones peninsulares y a Baleares. Buen tiempo en Canarias, con cielo poco nuboso por lo general.

Temperaturas extremas. — Máxima, de 32 grados en Murcia; mínima, de 10 grados en León y Lugo.

### EL «LUNIK 18» RUSO INICIA SU DESCENSO A LA LUNA

Bochum (Alemania occidental) (Efe-UPI). — El satélite soviético teledirigido «Lunik 18» lanzado hace siete días, ha comenzado a descender hacia la Luna, esta madrugada, informa Heinz Kaminski, director del observatorio de Bochum.

Añadió que el descenso comenzó poco después de las 3 (hora española). La agencia «Tass» dijo el martes que el cohete había accionado sus retrocohetes y se había situado con éxito en órbita lunar. No señaló cuál era la misión de la nave.

Los círculos científicos occidentales estiman en Moscú que el «Lunik 18» descenderá para recoger muestras lunares o descargar un vehículo lunar.

### «CHARLOT» REEDITA SUS FAMOSAS PELICULAS

París (Efe). — «Monsieur Verdoux», «Tiempos modernos», «Luces de la ciudad», entre otros tantos éxitos de Charlot que tenía retenidos desde hace años, van a ser proyectados en París en el mes de Noviembre y después en otras capitales mundiales.

Charles Chaplin asistirá a la velada de inauguración de la primera de sus películas presentada, a la que además de las indicadas seguirán «Candilejas», «Un rey en Nueva York», «La quimera del oro» «Charlot peregrino» y «Charlot soldado».

Charles Chaplin, de 82 años, retuvo durante años los derechos de explotación de sus películas y no aceptó ninguna oferta para cederlos hasta este año en el pasado Festival de Cannes.

# SENSACIONALES REVELACIONES SOBRE LA MUERTE DEL PRESIDENTE DEL MALAGA

## «Yale» aventura diversas hipótesis y hace afirmaciones de gran trascendencia sobre motivaciones y desarrollo del suceso

Madrid.—(De nuestra Redacción).  
"Nuevo Diario" publica hoy la siguiente información firmada por "Yale", que por su interés reproducimos, con el siguiente epígrafe: "Sensacionales revelaciones sobre la muerte del presidente del Málaga".

El señor Rodríguez disparó cuatro tiros antes de ser apuñalado. "Si no entrega usted cinco millones de pesetas, morirá antes del día 30 de Julio, a las nueve de la noche".

Esta amenaza, varias veces formulada, fue grabada en cinta magnetofónica por la Policía en el domicilio de don Antonio Rodríguez López, presidente del Club Deportivo Málaga, Y, en efecto, en la fecha fijada el señor Rodríguez López falleció violentamente, muy cerca de su chalet de Torremolinos, de dos cuchilladas que le infligió Mariano Cerezo Cerezo, quien a su vez moría también a consecuencia de los disparos de pistola de su víctima.

Desde hacía varios meses, continúa "Yale" en "Nuevo Diario" concretamente desde Noviembre, el señor Rodríguez López había recibido amenazas y peticiones de dinero, por medio de llamadas telefónicas, concediéndole un plazo que finalizaba a las nueve de la noche del día en que fue muerto.

### DE SOLDADOR A MILLONARIO

El periodista ha investigado a fondo sobre el extraño caso que costó la vida al presidente del Málaga. Y ha conocido detalles que, hasta ahora, no habían sido revelados. Comencemos por la personalidad de la víctima. ¿Cómo un simple soldador se convierte en millonario casi de la noche a la mañana?

El señor Rodríguez López llegó a Torremolinos en 1958, en compañía de su esposa y de otros cuatro obreros especializados en soldaduras. Se instalan todos en el restaurante "Casa Antonio", donde la mujer del señor Rodríguez López cocina para el grupo.

Cuando comienza a construirse el Hotel Jorge V, Antonio Rodríguez es contratado como soldador. Poco después, por una serie de circunstancias, se hace cargo de las obras. Como no dispone de dinero, va pagando los jornales cuando él obra. Luego se le encarga la construcción del Casino de Gibraltar. El señor Rodríguez coloca en lo alto del edificio la bandera española, y ello le granjea muchas simpatías y su nombre comienza a hacerse popular por toda la Costa del Sol.

Más tarde comienza las obras de Confecciones Gibraltar, por encargo de los señores don Ginés y don Pedro Castaños. Estos atraviesan una situación económica difícil y pagan al señor Rodríguez con acciones del futuro negocio.

Cuando estalla el conflicto, Antonio Rodríguez se presenta ante el juez instructor del sumario y consigue su libertad bajo fianza.

El señor Rodríguez López es hombre generoso, que gasta fuertes sumas en lugares de diversión. Ha construido varios edificios y es propietario de un hotel en Torremolinos, además de un chalet fabuloso. Por entonces es un personaje famoso y se convierte en presidente del Club Deportivo Málaga.

### CON UNA PISTOLA

Y llegamos al día sangriento del 30 de Julio. El señor Rodríguez ha recibido varias llamadas telefónicas amenazándole de muerte si no entrega cinco millones de pesetas. Ha solicitado custodia en su domicilio, donde, en efecto, un agente de la autoridad permanece a su lado.

## Escuela de Maestría Industrial

Continúa abierta la matrícula para las enseñanzas que se indican a continuación:

### GRADO DE OFICIALIA (tres cursos)

- Rama de DELINEANTES. Especialidades de "Industrial" y de la "Construcción".
- Rama de ELECTRICIDAD. Especialidades de "Instalador-montador" y de "Bobinador-montador".
- Rama de la MADERA. Especialidad de "Ebanista-carpintero".
- Rama del METAL. Especialidades de "Ajuste", "Torno" y "Fresa".

### GRADO DE MAESTRIA (dos cursos)

Ramas de DELINEANTES, ELECTRICIDAD y METAL. REGIMEN NOCTURNO

Las enseñanzas de OFICIALIA, en las mismas Ramas y Especialidades que en el régimen diurno.

### FORMACION PROFESIONAL ADMINISTRATIVA

Con arreglo a la nueva Ley de Educación, se establece por primera vez este tipo de enseñanzas, con carácter experimental.

Se desarrollan en dos cursos, el primero de los cuales es común. En el segundo (que este año no se establece), se proporcionará una especialización en alguna de las profesiones de "Auxiliar administrativo", "Taquimecanografía y máquinas contables" y "Relaciones públicas".

### ALUMNADO FEMENINO

Se admiten alumnas en todos los cursos de la Rama de DELINEANTES (Oficialía y Maestría) y en el primer curso de la nueva FORMACION PROFESIONAL ADMINISTRATIVA.

### INFORMACION E INSCRIPCION

En la Secretaría de esta Escuela de Maestría Industrial, calle Madrid, núm. 31, en horas de once a una de la mañana y de cinco a ocho de la tarde.

Pero el día 30 de Julio, cuatro horas antes de cumplirse el plazo que le han concedido para entregar el dinero, el señor Rodríguez hace algo inaudito. Dice que tiene que hacer una llamada telefónica urgente y que el teléfono de su chalet está estropeado. La Policía comprobó después que no era cierto. Cogió una pistola del nueve largo a su alcance, salió a la calle, en mangas de camisa y montó en su coche descapotable.

### DISPARO PRIMERO

Es entonces cuando se encuentra con Mariano Cerezo Cerezo, que anda merodeando por los alrededores. Los hechos se producen exactamente como ahora voy a relatarles. El señor Rodríguez, al ver a Mariano, sospecha algo, para su coche y se encara con él: —¿Qué haces tú aquí? Vamos dame tu documentación.

Una escena similar a ésta se habría producido días antes con otro vagabundo, al que detuvo la Guardia Civil.

Pero Mariano Cerezo está fichado por la Policía y reclamado por algún Juzgado, que ha salido de la cárcel de Alicante hace sólo dos meses, intenta huir. Y Antonio Rodríguez comienza a disparar. La primera bala le da en una pierna; la segunda, en la espalda; la tercera y la cuarta no hacen blanco; la quinta, se queda encasquillada en la recámara. Es entonces cuando Mariano Cerezo se vuelve, saca una navaja y apuñala a Rodríguez por tres veces. Primero en la espalda. Luego, en la yugular y en el corazón, hacia arriba. Estas últimas, mortales de necesidad.

Cerezo no muere en el acto. Antes de expirar puede decir su nombre y la pensión onde se hospedaba en Málaga.

### ¿SÓLO eso?

Se ha hablado mucho sobre la posible existencia de otro protagonista del suceso. Realmente, hay algunos detalles que nadie ha podido explicarse y que han hecho sospechar en la intervención de una tercera persona. Veamos:

Por otra parte, la carta recibida por el padre de Mariano Cerezo, en la que se afirma que éste no mató a Rodríguez López, se dice que no se trata de un testimonio, sino de una serie de elucubraciones.

De cualquier manera, la información sobre la carta y lo que publica el diario, cuyos ejemplares se agotaron hoy en Málaga, han venido a poner nuevamente de actualidad el "affaire" Rodríguez López, aquí un tanto olvidado.

Cerezo llegó a Málaga en una línea de autobuses procedente de Almería y, a pesar de que se hospedó en la "Pensión Central", había dejado su maleta en consignación. Tenía un billete de regreso en la misma compañía de autobuses, que hacen el trayecto Málaga-Almería-Murcia. Y otro hombre con idéntico billete para el mismo itinerario, tampoco se presentó aquel día a coger el autobús. ¿Simple casualidad?

Cerca del lugar del suceso, a unos 25 metros, aparecieron unos "kleenx" de los que usan las mujeres para quitarse el maquillaje manchados de sangre. ¿Se limpió alguien las manos tras participar en la pelea?

### PROBLEMAS ECONOMICOS

Contestaremos luego a estas preguntas. Digamos antes que el señor Rodríguez López tenía serios problemas económicos. Es sabido, de fuentes dignas de todo crédito, que en el Juzgado número 4 de Málaga se había iniciado un proceso por estafa contra el señor Rodríguez, promovido por el Banco Hispano Americano. Cuando surgió el caso de "Confecciones Gibraltar", dicho Banco le prestó al señor Rodríguez la cantidad de 26 millones de pesetas para responder a la fianza que exigió el juez. Luego, al sobreseer este sumario, el señor Rodríguez recobró los 26 millones, pero no hizo frente a su deuda con el Banco Hispano Americano, cuyo director fue despedido por aquel incidente.

### ¿IBA A SER TRASPASADO VIBERTI EN SECRETO?

He sabido otros detalles mucho más reveladores y que hasta ahora nadie había contado. En los últimos días, el señor Rodríguez había estado haciendo efectivas grandes cantidades de dinero. Cuatro o cinco días antes del sangriento suceso se cobró cuatro millones de pesetas de la caja del equipo de fútbol del Málaga, que el club le adeudaba. Y había extendido dos cheques, por dos millones y medio de pesetas, contra la cuenta corriente de dicho club en el Banco Coca. Esos cheques llevaban las fechas del 14 y 16 de Agosto, que coincidían con la celebración del Trofeo Costa del Sol. El Málaga ha dado orden de que no se hagan efectivos estos cheques. ¿Pero, quién los tiene?

Una fuente de información absolutamente responsable me ha contado que un día después de la muerte del señor Rodríguez, es decir el día 31, iba a ser traspasado el jugador Viberti a un equipo madrileño en la suma de 17 millones de pesetas. De ese traspaso sólo tenían noticias dos personas: el propio presidente del club y un conocido intermediario en el trasiego de futbolistas. Es más, se dice que cuando el señor Rodríguez salió aquel día de su chalet, para llamar desde otro sitio por teléfono, iba a ponerse en contacto con dicho intermediario para saber si el dinero había sido ya transferido.

### VIAJE A MEJICO

Pero lo que resulta verdaderamente revelador de toda esta historia es el hecho comprobado de que el señor Rodríguez López iba a emprender un inmediato viaje al extranjero, en compañía de otra persona que le esperaba en el Hotel Meliá.

Y todavía me llega una confidencia más, que sólo recojo como un rumor muy insistente. Parece ser —siempre según ese rumor— que la voz del hombre que amenazaba al señor Rodríguez por teléfono, y que quedó grabada en cinta magnetofónica, ha sido identificada como la de un camarero que trabajaba a las órdenes del señor Rodríguez en un hotel de Torremolinos de su propiedad.

Y lo más sorprendente, lo inaudito, es que, según me han contado mis informadores, el camarero ha declarado que las llamadas telefónicas las hizo por orden del propio señor Rodríguez.

¿Sabía todo esto Cerezo? ¿Sabía alguien que el señor Rodríguez iba a marcharse al extranjero? ¿Fue una simple coincidencia y un lamentable equívoco el encuentro entre el presidente del Málaga y el delincuente? ¿Se asustó el señor Rodríguez y por eso disparó? Pero, ¿por qué cogió la pistola del hombre que le custodiaba?

Quedan muchos puntos oscuros todavía por desvelar. Y en ello estoy"

### PUNTUALIZACION DE LA POLICIA MALAGUENA

Málaga (Alfil).—Fuentes allegadas a la policía malagueña se han referido hoy a la información publicada por un periódico madrileño, relativa a la muerte del presidente del C. D. Málaga, Antonio Rodríguez López, ocurrida el 30 de Julio.

En dichas fuentes se afirma que la mayor parte de los datos contenidos en la información eran conocidos por la Policía malagueña y que desde hace tiempo se trabaja sobre ella, si bien la información se aprecian algunas inexactitudes y se da cierto pie a la fantasía, aunque, no obstante, se dice que el autor del reportaje "no va descaminado en sus conclusiones".

Referente al rumor recogido por el periódico, sobre que un camarero del hotel propiedad de Rodríguez López ha confesado ser autor de las llamadas telefónicas que su jefe recibía, exigiéndole cierta cantidad de dinero, ha sido negado y sentido claro el hecho de que ningún camarero ha hecho tal confesión.

La Policía quiere destacar que una cuestión es el hecho criminal en sí, la muerte de dos hombres en Torremolinos, y otra muy distinta las derivaciones que el asunto puede tener.

## Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD  
FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardeña, 34  
Teléfono 2073 58

Papelaría Tagra: Vitoria, 13  
Teléfono 2028 52

## Se denegará la subida de precio en automóviles

### Según el presidente del grupo de fabricantes

Madrid (De nuestra Redacción). — Como ampliación a la noticia —facilitada por la Agencia "Cifra"— de la propuesta de subida en el precio de los automóviles nos hemos puesto al habla con el presidente del grupo de fabricantes de automóviles, don Antonio Díaz Mauriño.

El motivo de dicha subida está basado en la subida de un 10 por 100 de los productos siderometalúrgicos, lográndose con ello aquilatar los automóviles en sus precios brutos y sentir la necesidad de una nueva elevación en sus costos. También se basa dicha solicitud en las nuevas ordenanzas establecidas en el último Consejo de ministros, que obliga a la incorporación de diversos elementos de seguridad, que en su día tendrán que ser colocados, encareciendo, por tanto, el precio neto que obtenía hasta estas normas el fabricante. Por ello, el presidente del Grupo considera que no se llevará a efecto dicha autorización para la elevación en el producto automóvil, puesto que se crearía una nueva reacción de retracción en el mercado, que cada día es más competitivo para los cinco fabricantes.

"Sin duda —continúa el señor Díaz Mauriño— los restantes fabricantes harán la solicitud para la elevación de sus precios antes del próximo día 17, en que se celebrará Consejo de ministros en San Sebastián; pero, según el señor Díaz Mauriño, esta solicitud podía no ser aceptada.

La propuesta para la elevación de precio de los fabricantes está dentro de la lógica, si se tiene en cuenta que las nuevas normas de seguridad con incorporación de cinturones, dispositivos antirrobo y freno pone unos nuevos costos al precio neto del automóvil. Pero no es menos cierto que, después de la elevación de Septiembre de 1970, los fabricantes han adoptado, en su mayoría, una actitud inconsecuente con la subida incorporando nuevas versiones de modelos existentes con sustanciales mejoras y precios más bajos





# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA Se solucionó el problema de las escuelas de FEFASA

### SOLUCION

La verdad que nos alegra que el asunto de las escuelas de niños de "Fefasa", se haya solucionado a satisfacción. Como recordarán nuestros lectores, hace unos días comentábamos el problema que había planteado la marcha de los Hermanos de La Salle. Lo que nosotros ignorábamos era que los responsables de la enseñanza en Miranda, teniendo muy en cuenta la urgencia del caso, se habían desplazado a Burgos y a través de la Delegación provincial de Enseñanza, el problema estaba solucionado, de forma tal, que el próximo curso las referidas escuelas funcionarían normalmente, ya que para ellas se han creado cuatro plazas de maestros, adscritos a uno de los grupos escolares de la ciudad, que impartirán clases de las Escuelas de "Fefasa".

### APARECIO

El coche marca "Citroen - Dianne", propiedad del reverendo don Joaquín Letona Gordejuela, que fue robado de la plaza del Mercado, ha aparecido en el puerto de Pajares, junto a un puesto de la Guardia Civil y sin deterioro alguno, lo que prueba que la persona o personas que se lo llevaron, sabían conducir debidamente, y que querían viajar gratis, y que no tenían coche propio, claro.

### TORMENTA

El programa de las fiestas patronales ha comenzado con la temida lluvia. En la madrugada del miércoles al jueves descargó una fuerte tormenta sobre la ciudad y ayer por la mañana seguía lloviendo para desesperación de cuantos elementos participan en las fiestas, desde la Comisión de Festejos, hasta los constructores de carrozas. Hagamos votos porque pase la nubada y podamos disfrutar a gusto estos días. También es mala suerte que el espléndido tiempo que hemos tenido haya hecho crisis precisamente el primer día de las fiestas.

### GOLEADA

El Mirandés sigue su plan intensivo de entrenamientos, con vistas a su partido contra el Fabril, el domingo próximo en La Coruña y tras la decepcionante actuación ante el Basconia. El miércoles pasado se jugó en Anduva un partido de entrenamiento contra el Haro Deportivo, equipo filial del Mirandés, que terminó con el resultado de cinco a cero, a favor de los chicos de Esparza, resultado que únicamente reseñamos a título informativo, no por lo que puede significar ya que el equipo jarroero está en la actualidad en segunda regional. Claro que Nemes Esparza habrá sacado algunas conclusiones sobre la alineación que debe presentar en La Coruña y que esperamos sea capaz de recuperar el punto perdido el pasado domingo.

### FESTEJOS PARA HOY

El día dará comienzo con las habituales dianas y a las once comenzará el desfile por las calles de la ciudad del grupo folklórico infantil "Tamborrada y Majorettes" de Alsasua, que actuarán también por la tarde, finalizando los desfiles en la plaza de toros.

A las once y media en el Espigón de San Julián (La Nave), exhibición de Paracaidismo.

A las doce, balonmano en

la avenida del Generalísimo. Habrá también sesiones de marionetas, mañana y tarde en la plaza de España. En el parque, al mediodía, concierto.

Por la tarde, baloncesto, teatro, verbenas, etc.

Como número digno de destacar sobre los demás, tendremos en la plaza de toros a las once de la noche, la gran velada de boxeo, en la que se disputará el campeonato de España de los pesos ligeros profesionales, entre el campeón Gitano Jiménez y el aspirante M. Alcalá.



## FABRICA DE CONFECCIONES

ramo camisería radicada en Madrid, necesita representante a comisión para Burgos y provincias limítrofes. Escribir Publicidad Alas, Ref. 700 Alcalá, 32 Madrid-14.

## ARAUZO DE MIEL

### ANTE LAS FIESTAS PATRONALES

Continúan los preparativos de las fiestas mayores en honor de su Patrona, Nuestra Señora de Plumarejos, que se celebrarán en esta villa del 11 al 15 del actual mes de Septiembre.

He aquí el programa oficial:

**DIA 11.** — A la una de la tarde, disparo de cohetes y comienzo de las fiestas.

A las seis de la tarde, pasacalles, por la orquesta Llamazares, de León, desfilando los gigantes y cabezudos.

A las siete, solemnes víperas y Salve popular.

A continuación, primera sesión de baile público.

**DIA 12.** — A la salida del sol, dianas y pasacalles.

A las diez, salida de los romeros a un hermoso lugar del monte, donde se encuentra la ermita de la Virgen.

A las once, misa mayor, oficiada por el párroco de la villa, don Eduardo Vicario, con sermón a cargo del prior del convento-noviciado de Caleruega R. P. Aniano Gutiérrez. Terminada la misa, procesión con la imagen por el sitio de costumbre.

Antes del yantar, baile-vermut en la pista de la pradera.

Sobre las cinco, rosario, despedida de la Virgen y regreso de los romeros al pueblo.

A las diez de la noche, gran verbena en la plaza del Ayuntamiento.

**DIA 13.** — Dianas, pasacalles y desencajonamiento de los novillos, que podrá ser visto desde los tendidos de la plaza.

A las diez, misa mayor y oración sagrada, a cargo del mismo orador. En dicha misa, actuará el organista de la parroquia, Sr. Alvaro.

## ARANDA

Con los actos celebrados el pasado miércoles, puede decirse que hemos entrado de lleno en nuestras fiestas patronales, aunque éstas, oficialmente, no se inauguren hasta el sábado; y decimos que han entrado de lleno, porque este día, la explanada del Santuario de la Virgen de las Viñas, revestía caracteres de verdadera fiesta.

El tiempo estaba inseguro durante la romería popular, pero con una temperatura agradable y esto no fue obstáculo para que como hemos anunciado, los romeros acudieran al santuario, para presenciar los actos que se iban a celebrar a continuación.

Delante de la fachada principal del santuario, en lugar destacado, se colocó el Ilustre Ayuntamiento Pleno, bajo mazas, al que acompañaba un nutrido grupo de señoritas ataviadas con preciosos trajes regionales y que habían sido elegidas como representantes de diversos barrios de la población, ya que estaban representados Santa Catalina, San Juan, Fuente Minaya, Pizarro, Sinovas y otros.

Seguidamente, comenzaron a desfilan ante ellos las cuadrillas ataviadas en número de 16 y que lo hicieron en medio del aplauso general cada vez que un representante de

las mismas hacía entrega a las muchachas que representaban a toda la juventud arandina los obsequios que más tarde fueron ofrecidos a nuestra Patrona, de la siguiente forma: Tres niños ataviados con preciosos trajes, a continuación "Las Amazonas", con su guía Elena Conde Arroyo; "Los Vampiros", con su guía Juan Carlos Calvo; "Las vendimiadoras", con su guía María Angeles Sánchez; "Las Grumetes", con su guía María del Carmen Portela; "Las Chungas" con su guía María Concepción Peña; "El Exágono", con su guía José Félix Barbero; "Los amos del barril" con su guía Alejandro Miguel Núñez; "Las Cantineras", con su guía Iluminada Martín; "Las de Teaxas", con su guía María de las Viñas Gil; "Los brujos", con su guía Juan Manuel Benito; "Los rebeldes", con su guía José María Cebrecos; "Las O Seis", con su guía María Isabel Esteban; "Las zingaras", con su guía Begoña Guerrero; "Los Pops" con su guía Eduardo Pedro Sanz; "Los Masa", con su guía Pedro Santos y finalmente la cuadrilla y la rondalla de O. A. R. de gran vistosidad y colorido a las órdenes de su director, Celestino Cabestrero.

Todos los guías de las distintas cuadrillas hicieron entrega de otros tantos regalos que fueron ofrecidos por las bellas señoritas que como indicamos representan a toda la juventud arandina, a Nuestra Madre y Patrona la Virgen de las Viñas.

Por una de estas señoritas, ante los micrófonos instalados frente al altar, fue leída la ofrenda a la Virgen; rodeaban a tal señorita en este acto, el alcalde, don José Eugenio Pascual, y todos los miembros de la Corporación municipal, así como las otras Srts. de los diversos barrios o calles de la localidad. La lectura de la ofrenda fue escuchada con gran silencio por el público que llenaba a rebosar el amplio templo. Seguidamente, se entonó una Salve popular.

En estos actos hemos observado la ausencia de la "Reina" de las fiestas y sus damas de honor cuya presencia parece que iba a ser ya tradicional a juzgar por los años que se venían designando, pero que éste, por causas que desconocemos, no se ha hecho.

Era un detalle ya tan popular en nuestras fiestas, que, francamente, se ha notado su ausencia, pues las muchachas ataviadas con los trajes regionales, que representaban a los distintos barrios de nuestra villa, no tienen el calificativo de "Reina" y damas, siendo más de notar su ausencia cuanto que ya en todas las localidades, por pequeñas que sean, nombran o eligen su "Reina" y sus damas.

La primera verbena de las fiestas fue truncada apenas se inició por una fuerte tormenta. Se celebró en contra de lo que anunciaba el programa oficial, en la calle San

## Gran éxito de la romería y ofrenda tradicional a la Virgen de las Viñas

Gregorio. La calle se encontraba artísticamente iluminada con cientos de bombillas y gallardetes y el público era numerosísimo antes de iniciarse una gran tormenta que acompañada de fuerte aparato eléctrico, dejó a los pocos momentos nuestras calles metidas ya en ambiente festero, completamente desiertas.

### LA PEOR NOCHE DEL AÑO

De tal se puede concebir la del miércoles al jueves, pues el nubado que se inició a poco de empezar la verbena de que damos cuenta, fue una cadena de nubados o continuidad del mismo hasta la madrugada con gran aparato eléctrico, fuertes relámpagos sonoros y ensordecedores truenos y gran abundancia de agua, que duró, como decimos, hasta muy entrada la madrugada, produciendo entre el vecindario la intranquilidad.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Berdugo Acuña, avenida de Carlos Miralles, 64 y González de Zúñiga, Fernán González, 20.

### CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL.— "Rebelión a bordo".

### CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES

El próximo domingo, festividad de Nuestra Señora de las Viñas, da comienzo la Liga de primera preferente con la visita del Benavente.

La coincidencia de ser la festividad que dejamos consignada, el celebrarse por la tarde la primera corrida de toros y el jugarse en Burgos el partido con el Real Madrid son circunstancias que han obligado a la Directiva de la Arandina a anunciar ese primer partido ligero de primera preferente por la mañana a las doce y media, al finalizar la procesión que

### Nuestros teléfonos:

REDACCION: 201280

ADMINISTRACION: 207148

## PLAZA DE TOROS DE ARANDA DE DUERO

2 Grandes corridas de toros 2 y una corrida del bello arte del rejoneo

### DOMINGO 12:

Gran corrida concurso de ganaderías de don Carlos Urquijo, don Eduardo Miura, de Concha y Sierra, señores Hijos de Pablo Romero, del Marqués de Villamarta y de don Salvador Guardiola para los diestros

ANDRES VAZQUEZ, JUAN JOSE Y JOSE LUIS PARADA

### LUNES 13:

6 toros de don Román Sorando, de Andújar (Jaén) para los diestros.

SEBASTIAN PALOMO LINARES, CURRO RIVERA Y JOSE LUIS GALLOSO

### MARTES 14:

6 toros de don Bernardino Piriz, de Olivenza (Badajoz) para los extraordinarios rejoneadores

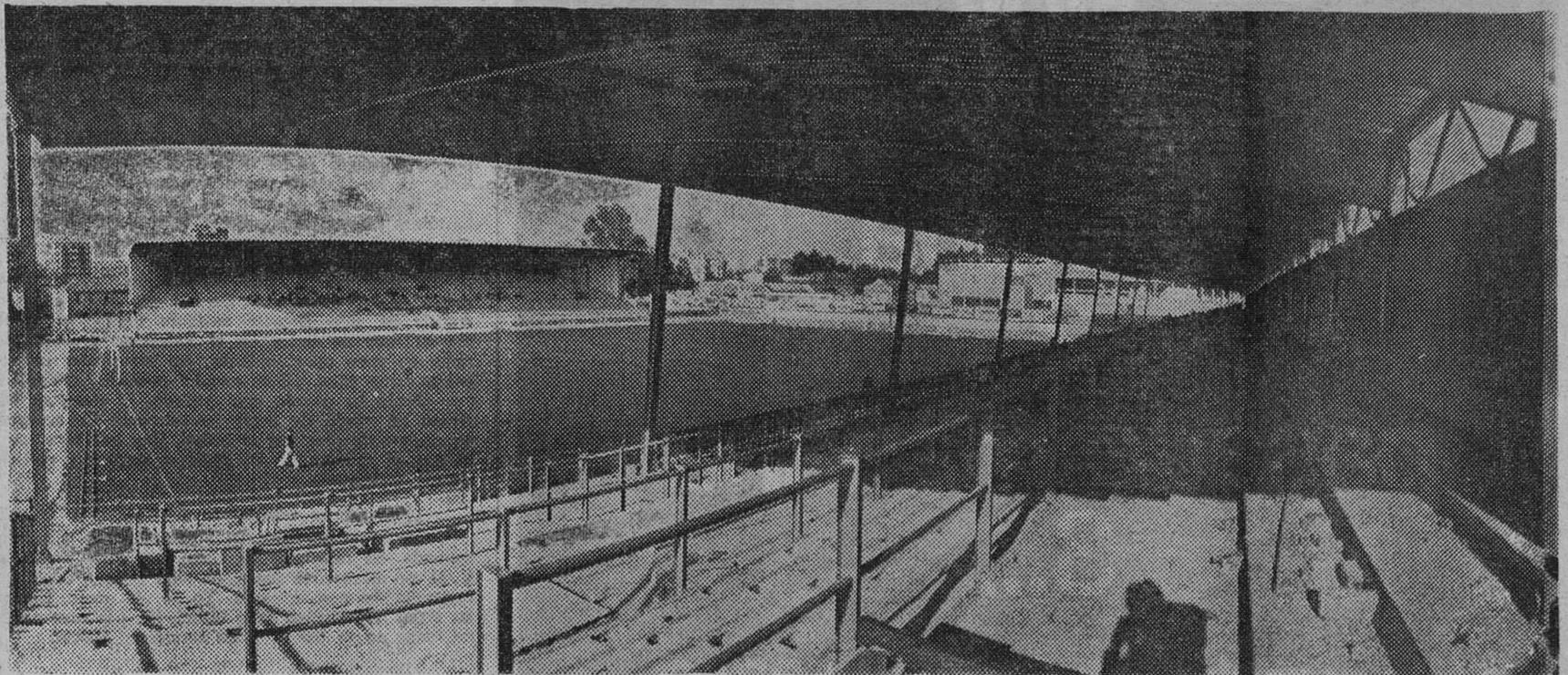
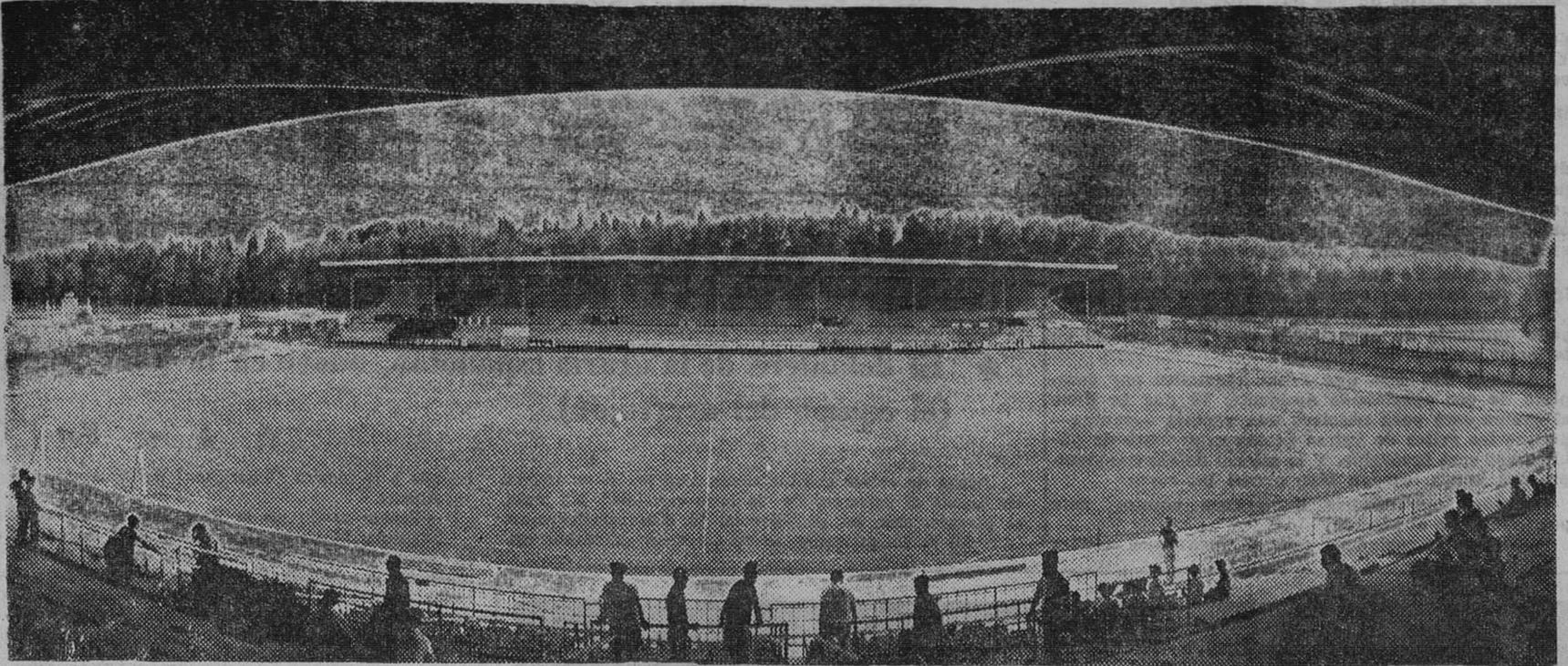
ANGEI PERALTA, RAFAEL PERALTA ALVARO DOMECA y JOSE-MANUEL LUPI

Las corridas empezarán a las cinco de la tarde

## AITOR AGUIRRE, POSIBLE ARIETE DEL BURGOS FRENTE AL MADRID

Mendiolea formará como extremo derecho mientras que persiste la duda sobre Capón  
El Madrid repetirá la alineación presentada frente al Betis

Hoy quedará concentrado el equipo burgalés en «La Brújula»



Todo está a punto —aunque los detalles y remates de última hora se amontonan— para que el domingo entre en funcionamiento la nueva localidad habilitada en «El Plantío». Ninguna ocasión más señalada que la que puede deparar esa doble coincidencia que supone la presentación del equipo ante su público, en esta temporada recién inaugurada y teniendo al Real Madrid, como oponente.

«Fede», con el auxilio de su flamante máquina, con objetivo de «cabeza de buey», ha logrado dos vistas panorámicas de la «lateral cubierta». En primer lugar la fotografía está tomada desde la localidad de tribuna y se aprecia su frente. En la segunda, un detalle de la nueva y espléndida localidad.— (F. «Fede»)

Ayer celebró entrenamiento el Burgos en «El Plantío» y siguiendo ese ambiente de expectación que es ya habitual, la tribuna registró una «gran entrada». El «partidillo» celebrado ofrecía innegable interés, ya que a través del mismo podría deducirse el equipo que habrá de formar frente al Real Madrid.

Ese encuentro permitió observar en primer lugar las ausencias de Arraiz, Capón y Bilbao. Arraiz, tal como anticipamos en nuestra edición anterior, se encuentra descartado, ya que se ha apreciado que su lesión no obedece a dolencia de abductores —de la que él venía quejándose— sino que responde a una descalcificación de pelvis y esto exige, en principio, un tratamiento de unos veinte días. Capón continúa siendo duda, pues está aquejado de un fuerte golpe sufrido en el «Sánchez Pizjuán» y si jugará o no, depende de la evolución que observe en estas horas que restan hasta el domingo. Bilbao sufrió una torcedura en el curso de un entrenamiento y es casi seguro que pueda contarse con él; pero ayer estaba sometido a observación médica y eso explica su ausencia.

En el partido realizado, dentro del equipo presentamente titular, formaron en la primera parte: Solana; Gómez, Raúl, Astorga; Benegas, Ederra; Mendiolea, Jacquet, Quirós, Olalde y Requejo. En la segunda parte el único cambio correspondió a la sus-

titución de Quirós por Aitor Aguirre, que en la fase previa había formado con el conjunto entrenador.

Mariano Moreno todavía no tiene decidido el equipo, puesto que, entre otras cosas, tiene que llegar a conocer el estado definitivo de Capón en la defensa. Suponiendo que la alineación de éste sea posible, todo induce a pensar que la alineación será la siguiente: Bilbao; Capón, Raúl, Astorga; Benegas, Ederra Mendiolea, Jacquet, Aitor Aguirre, Olalde y Requejo. Es decir, que en relación con el equipo que jugó en Sevilla, la única novedad puede estribar en la presentación de Aitor Aguirre como director del ataque, si bien esa incrustación dará lugar al cambio que supone alinear a Mendiolea como exterior derecho, donde ayer acreditó movilidad y posibilidades.

Ese es el «parte» referido al equipo. Como complemento de ello, cabe agregar que la directiva ha decidido, al objeto de evitar a los jugadores las molestias y el estado de nerviosismo que pudiera originarse del ambiente de expectación que vive la ciudad, concentrar a los jugadores, a partir de esta tarde, en el Hostal «La Brújula». Allí permanecerán hasta el momento de dirigirse a «El Plantío» para celebrar el encuentro.

### EL MADRID

El Real Madrid celebró ayer asimismo un par-

tidillo de entrenamiento y al cabo del mismo, parece ser que Muñoz ha tomado ya la decisión de repetir en «El Plantío» la misma alineación que presentó frente al Betis, en el encuentro inaugural de la temporada, en el Bernabeu, es decir, García Remón; Touriño, Benito, Verdugo; Gosso, Zoco; Aguilár, Amancio, Santillana, Velázquez y Anzarda.

Ya es sabido que llegará a nuestra ciudad mañana, sábado, por la tarde y quedará alojado en el «Landa Palace».

A propósito de la expectación que ha suscitado este partido en la propia capital de España, «Marca» escribía ayer lo siguiente: «Cuatro mil localidades ha solicitado el Real Madrid a la Directiva del Burgos. El presidente burgalés, señor Preciado, viene dando las máximas facilidades en este aspecto. Pero el inconveniente más serio es el reducido aforo de El Plantío debido a lo cual no se pueden atender tantas peticiones como le formulan al Burgos desde la capital. Incluso es posible que la Jefatura de Tráfico monte un servicio especial para evitar que en la ida o en el regreso a Burgos se produzcan accidentes».

### GRAN EXPECTACION

A pesar de los precios establecidos, en los que,

(Pasa a la página siguiente)

## AITOR AGUIRRE, POSIBLE ARIETE DEL BURGOS FRENTE AL MADRID

francamente, creemos que al Burgos se le «ha ido la mano» —dado el carácter popular que el fútbol debe tener— siguen las «colas» ante la taquilla. En ellas ya no se expenden más que localidades de «lateral cubierta» y apenas si quedan unas dos mil, por lo que es posible que entre hoy y mañana llegue a colocarse el cartel de «no hay entradas».

Si esto se produce, la recaudación del Burgos puede llegar a los tres millones y medio de pesetas. Y eso que no se trata de «Día de Ayuda» y que el censo de socios se compone ya de nueve mil...

### BREVE ENTREVISTA CON ASTORGA

Charlamos brevemente con el veterano capitán del Burgos y defensa lateral, Luis Astorga Lete, deportista ejemplar, que se convirtió recientemente en activo industrial del Gremio de Hostelería. Le hemos preguntado si el encuentro con el Madrid le crea algún complejo y su respuesta ha sido tajante:

—Ninguno. Lo que nos crea el Madrid es respeto, igual que todos los equipos de Primera División.

—¿Puede influir en vuestro rendimiento ese cargado ambiente de expectación que se ha creado en torno al partido del domingo?

Astorga nos dice que están apartados por completo de ese apasionado ambiente. El que se llene el campo será para nosotros una ventaja —agrega— porque los gritos de ánimo de esa gran masa de público nos será favorable. Y la afición de Burgos siempre nos apoya, rueden bien o mal las cosas.

—¿Qué trascendencia tiene para vosotros este partido contra el Madrid?

—Menor importancia que si jugáramos contra

otros equipos que a lo largo de la Liga nos pueden hacer daño, por ejemplo un Córdoba, un Sabadell o un Betis, que al final de la temporada puedan quedar equilibrados con nosotros.

Sensata apreciación, sin duda.

### ASISTIRAN AL PARTIDO EL PRESIDENTE DE LAS CORTES Y EL TENIENTE GENERAL GARCIA REBULL

Al partido asistirán personalidades diversas y entre ellas, según nuestras noticias, tienen anunciada su presencia, nuestro ilustre paisano, presidente de las Cortes Españolas, Sr. Rodríguez de Valcárcel y el capitán general de la I Región, teniente general García Rebull.

## Orantes perdió ante el americano Arthur Ashe

Nueva York (Alfil).—El tenista español Manuel Orantes fue eliminado hoy por el norteamericano Arthur Ashe en los cuartos de final del campeonato de tenis "open" de Estados Unidos, en Forest Hill (Nueva York).

moralización de Orantes, quien hizo cinco dobles faltas de saque.

El décimo juego, con servicios del negro Ashe, Orantes hizo tres puntos seguidos y se colocó 5-5.

Ashe ganó el partido en tres "sets" por 6-1, 6-2, 7-6. El tenista español, que pareció como desorientado y cansado durante los dos primeros "sets", tuvo una fuerte reacción en el tercero.

En el noveno juego, Orantes sobrevivió a un "match-ball" y se colocó en 5-4 en contra.

El resto del partido fue un duelo de poder a poder lo que no había sido hasta entonces, por la aparente des-

Sin embargo, Ashe recurrió a su servicio en el juego siguiente, para perder otra vez en el duodécimo.

En la "muerte repentina", con los dos primeros servicios a cargo del español, el proceso fue así: 1-0, 1-1, 1-2, 1-3, 2-3, 3-3, 3-4 y 3-5.

Orantes y Ashe se enfrentaban por vez primera desde que el negro norteamericano ganó al español en 1969, en el campeonato de París.

## ANSOLA VUELVE AL REDIL DE SU REGION

◆ El delantero de la «furia española», nuevo en la Real Sociedad (el equipo del «cerrojo»)

☆ ☆ ☆ Por J. O.

Acaba de volver con los suyos. Con los de su región. Es Ansola el delantero de "la furia española". No tenía, al parecer, sitio en el Valencia. El dice sencillamente:

—Mi juego, mi estilo, se adapta mejor al fútbol vas-

co que a la técnica "americana" del Valencia.

Añade:

—Espero rendir en la Real. Por eso he venido.

Seguro, el entrenador de la Real Sociedad, confía en Ansola. Espera que el jugador que un día fue internacional, sea la punta de lanza para perforar las porterías contrarias, por su capacidad goleadora. Ahora la esperanza se llama Ansola. La Real, el equipo del cerrojo, ha fichado a Ansola, el hombre que se desenvuelve en el área como pez en el agua.

Seguro ha dicho:

—Fernando Ansola, sabe luchar y entregarse. Es un jugador que puede cumplir más de una temporada admirablemente.

Por su parte, el jugador ha dicho

—Me gustaría terminar mi vida deportiva en la Real. Es como volver a casa.

Ansola, el hombre que comenzó a brillar en el Oviedo, se consagró en el Betis y triunfó plenamente en el Valencia, ha firmado por dos temporadas.

—Espero que no sean las únicas. Me encuentro con bastantes fuerzas. Siempre me he cuidado siempre procuraré mantenerme en forma. Me queda por tanto, un buen tiempo de futbolista.

Es alto, fuerte. Una especie de "tanque". Ansola nunca rehusó el choque. De ahí sus goles sus remates. Ansola ha sido durante bastante tiempo el hombre a marcar muy de cerca. En el Valencia, la pasada temporada, no tuvo oportunidades. No era titular indiscutible como otros años. ¿Qué sucedió con Di Stéfano?

—Nada ha pasado con Alfredo. El tiene su sistema. Acaso mi modo de jugar no estuviera de acuerdo con su manera de practicar el fútbol. Hay que tener en cuenta que el sistema de Di Stéfano logró sus objetivos la pasada temporada.

—¿Por qué no encajaste?

—No sé el por qué. Di Stéfano, busca la técnica extremada las ocasiones en corto, los goles prefabricados. Y, si no me sacó a jugar, ha sido porque creyó que mi juego no iba con su estilo. Yo no me quejo. Comprendo las cosas. Di Stéfano sabe fútbol. Sé, por otra parte, que mi juego no va con el estilo actual del Valencia.

—¿Disgustado?

—De ninguna manera. He salido por la puerta grande. El público de Valencia ha comprendido que soy un profesional de cuerpo entero. Yo me entrego siempre. Ultimamente, en los encuentros de Copa hice todo lo que he podido. Me adapté al sistema de juego. Cumplí, pienso yo. Por otra parte, el Valencia ha facilitado las cosas para que yo pudiera venir a la Real.

—¿No hubo pega alguna?

—Cuando hablo de facilitar, no quiero decir que todo fue fácil. Al contrario: fue difícil. Querían que me quedase. Pero yo insistí e insistí. Hablé de que mis aspiraciones eran jugar en Guipúzcoa. Fue cuando cedieron. Pero que conste que el Valencia no quería dejarme marchar. De ahí que al haber atendido mis pretensiones, al haber cedido, se han portado como excelentes caballeros.

(Es un servicio deportivo especial para Agencia FIEL. — Prohibida la reproducción)

Hoy  
1  
mañana  
2  
pasado mañana  
3...

ésto es realmente Plusvalía SOFICO.

El desarrollo turístico que va experimentando la Costa del Sol, permite comprobar al inversor de SOFICO, como año tras año,

su propiedad se revaloriza sobrepasando los cálculos más optimistas. Por su inversión, SOFICO le da:

12, 13, 14 y 15%, NETO ANUAL, durante 15, 20 ó 25 años, sobre apartamento y muebles. Abonado cada trimestre, supone un 2 ó 3% más en su cuenta bancaria a plazo fijo. UN APARTAMENTO, que SOFICO alquila a través de su Organización Internacional, pagando los impuestos y demás gastos. PLUSVALÍA CRECIENTE, del 20 al 32% anual, revalorización que aumentará con el "boom" turístico de la década de los 70. MAXIMAS GARANTIAS, ofrecidas por el 41,16% de sus clientes (que vuelven a invertir), así como la reconocida solvencia del Grupo Internacional SOFICO.

12,13,14y15% NETO SOFICO POR ALGO SUS CLIENTES REPITEN LA INVERSION

**SOFICO**  
Claudio Coello, 124  
EDIFICIO SOFICO  
MADRID-6

D. \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_ Población \_\_\_\_\_

Remítanos este cupón y gustosamente le enviaremos sin compromiso por su parte información más amplia sobre nuestro programa de inversiones.

D. B.-10-9-71

SOFICO ESTÁ EN MADRID-MÁLAGA-BARCELONA-SEVILLA-FRANCIA-ALEMANIA-BENELUX-INGLATERRA-CANADA-U.S.A.-PUERTO RICO-HONG-KONG-ARGENTINA

## SEÑORITA

para sección venta libros y discos, se necesita. Solamente jornada de tarde. Presentarse:

"PAYNO MARKETING"

Exteriores Mercado Norte (ROC. Núm. 2033)

EN MIRANDA DE EBRO

## HOY, DISPUTA DEL TITULO NACIONAL DE LIGEROS JUNIOR

### Se enfrentarán «Gitano» Jiménez y Manuel Alcalá

Miranda de Ebro (Especial para DIARIO DE BURGOS). — La organización de un campeonato de España es, indudablemente siempre un gran acontecimiento, el mayor de ámbito nacional. Hasta ahora, en su mayoría siempre han sido las grandes plazas del pugilismo quienes los han organizado. En contadas ocasiones otras capitales han podido tener el orgullo de organizar un campeonato nacional y por ello el hecho de que Miranda de Ebro organice uno hoy, día 10, en su plaza de toros, constituye un gran acontecimiento deportivo y una ilusión para todos los mirandeses. Mucho más aún, cuando este campeonato es nada más y nada menos que el de los ligeros junior, cuyo campeón es el más joven de todos los titulares nacionales, único gitano que ha llegado a ostentar un título nacional de boxeo profesional.

«Gitano» Jiménez, campeón de España, después de una serie de impresionantes victorias, disputó el título nacional al ex-olímpico y campeón de España, Valentín Loren, a quien derrotó sin ningún género de dudas, obligándole a abandonar en el noveno asalto. Posteriormente ha defendido su título frente al campeón de Canarias, varias veces campeón de España amateur, internacional, invicto en su carrera de profesional, Ramiro Suárez, a quien también derrotó ampliamente a los puntos. Hace unas semanas y en una confrontación internacional, en el campo de fútbol de Avilés, con un leño impresionante, derrotó ampliamente al campeón portugués Tavares. Es también de destacar su victoria sobre el madrileño Arranz, quien hasta ahora ha sido figura de los cuadriláteros europeos y que en su día llegó a disputar el título europeo.

La historia de «Gitano» Jiménez, se compone de 20 combates de profesional, con 19 victorias y una sola derrota al principio de su carrera. Sus portentosas facultades pueden llevar rápidamente a las puertas del título europeo, ya que además cuenta con un gran corazón que le hace ser en algunas ocasiones demasiado temerario y una gran pegada, posiblemente por todo ello, es el mejor de todos los campeones actuales e indudablemente el de más porvenir. Atención a «Gitano» Jiménez, el cual puede ser un gran campeón, de momento en Asturias es el gran ídolo, sus actuaciones se cuentan ya por llenos absolutos.

Su oponente el aspirante Manuel Alcalá es otro joven boxeador almeriense, 23 años, que lleva disputados unos 20 combates de profesional. Debutó en Almería el 10 de junio de 1967, habiendo realizado diversos combates en los rings más importantes de España, tales como Barcelona, Bilbao, Madrid, con adversarios de categoría nacional e internacional, tales como el campeón de Europa Agustín Senín y el ex-campeón de España, Valentín Loren, Guillermo Pérez López de Pablo, etc.

Otro combate de interés es el que disputará el mirandés Sánchez esta vez se en-

frentará al bilbaino Ray Reicio, el cual también tiene gran fe en abrirse paso al campo profesional.

Otro gran acontecimiento es la presentación de Horacio Ruiz y Miguel Robles, ambos campeones de España, títulos que conquistaron brillantemente hace unos meses en Bilbao, el primero de los pesos ligeros y el segundo de los superwelters. Dichos campeones se enfrentarán a los burgaleses Molledo y Blázquez, respectivamente. Difícil combate tienen los dos burgaleses al enfrentarse nada más y nada menos que a los campeones de España aficionados.

Estimamos que no se puede ofrecer nada mejor, la velada es digna de cualquier capital de primer orden pugilístico. Presentar en un mismo programa a dos campeones de España y a otro campeón defendiendo su título de campeón de España

profesional y que además es la mayor revelación del boxeo nacional.

### ASISTIRA EL GOBERNADOR CIVIL

A la una de la tarde de hoy en la sala de fiestas «Holiday Club», de esta localidad, se verificará el pesaje de los participantes en la velada boxística de la noche, en el coso taurino, dentro del cual «Gitano» Jiménez pondrá el título de los ligeros junior en juego ante el aspirante, el almeriense, Manuel Alcalá.

La velada, promocionada por el promotor José María Losa, consta de cinco combates, dos de ellos de profesionales.

Presenciará la disputa del título nacional el gobernador civil de la provincia, al ser ésta la primera vez que se celebra un campeonato de España, en Burgos.

## Mirandés y Alavés, enfrentados en la primera eliminatoria de Copa

### Esta se dilucidará el 24 de Octubre y 7 de Noviembre

### Setenta y un equipos de Tercera participarán en esta competición

Madrid (Alfil). — La Real Federación Española de Fútbol ha facilitado la siguiente nota.

Copa del Generalísimo, primera eliminatoria.

Finalizado el plazo de inscripción de los clubs de Tercera División, han solicitado disputar esta competición 71 clubs. Se inicia esta competición jugándose la primera eliminatoria, en partidos de ida y vuelta, en los domingos 24 de Octubre y 7 de Noviembre, en la forma siguiente:

- Club exento por sorteo de la primera eliminatoria. C. D. Europa, (pasa automáticamente a disputar la segunda).
- Eliminatorias. C. D. Orense - Zamora. C. F. Se jugará el 24 de Octubre en Orense.
- C. D. Ensidesa - Palencia, Club de Fútbol.
- Baracaldo A. M. - Salamanca.
- Real Unión de Irún - Club Sestac.
- Deportivo Aragón - Bilbao Atlético.
- Júpiter Leonés - S. D. Eibar.
- C. D. Mirandés - C. D. Alavés.

- Basconia - Gimnástica de Torrelavega.
- Candás - Fabril Deportivo.
- Compostela - Real Avilés.
- Ponferradina - Lugo.
- Astillero Tudelano.
- Talavera - Valdepeñas.
- Linares Getafe Deportivo.
- Plus Ultra - Real Jaén.
- Moscardó - Cáceres.
- Badaoz - Calvo Sotelo.
- Olimpico - Alcoyano.
- Acero At. Madrileño.
- Osasuna - Huesca.
- Lérida - Oberena.
- Eldense - Gandía.
- Illicitano - Algemesi.
- Cartagena - Benicarló.
- Levante - Real Murcia.
- Calella - Gerona.
- Tarrasa - Gimnástico Tarragona.
- Tortosa - Onteniente.
- At. Baleares - Ibiza.
- At. Ciudadela - Poblense.
- Badalona - Barcelona At.
- Ceuta - Balompédica Linen-

Recreativo Huelva - Triana Balompié.

At. Malagueño - Melilla.

Sevilla At. - Portuense.

**Desempates.** — No se jugarán partidos de desempate. Si al término de esta eliminatoria, una vez jugados los dos encuentros, resultara que los equipos en juego hubieran marcado el mismo número de tantos, computados los de ambos encuentros, será declarado vencedor aquel equip que hubiera marcado mayor número de goles en terreno adversario, dándose en este caso doble valor numérico a los logrados y a este exclusivo objeto de dilucidar el vencedor. Si esta fórmula no resuelve el ganador se jugará, a continuación del segundo partido, una prórroga de treinta minutos en dos tiempos de quince, y si al término de dicha prórroga persistiera el empate por haber marcado ambos clubs idéntico número de tantos, será vencedor el que juegue en terreno adversario por

## LUIS OCAÑA PARTICIPARA EN LA VUELTA A CATALUÑA

### También correrán Bitossi y Gimondi

Barcelona (Alfil). — Luis Ocaña encabezará el equipo BIC que participará en la próxima Vuelta a Cataluña y del que formarán parte también Aranzábal, Labourdette, Berland Campaner, Genty, Novak y Santy, según ha confirmado el director de aquél firma señor Laforet.

El directo del equipo, Maurice de Muer, ha escrito también confirmando esta lista.

Ocaña y Aranzábal llegarán probablemente el domingo a Barcelona para po-

## Hoy comienza el campeonato de Europa de baloncesto

### El equipo de España se enfrentará al de Francia

Essen (Alemania occidental) (Alfil). — Hoy viernes,

a primeras horas de la tarde, la selección española de baloncesto jugará su primer encuentro valedero para la Copa de Europa por Naciones, torneo que se disputa en la ciudad de Alemania occidental de Essen.

Antonio Díaz Miguel, entrenador español, se ha mostrado precavido al juzgar a nuestros primeros rivales. «La selección francesa —ha dicho a nuestro redactor de «Alfil»— no es ninguna tontería. Hoy la hemos visto entrenar y nos ha causado una buena impresión. Además se han desplazado a Essen todos sus componentes. Es decir, vienen al completo y con la ilusión de hacer un buen papel».

—Francia ha perdido recientemente ante Bulgaria, ¿Quiere decir esto que será una fácil víctima de los españoles?

—No, absolutamente no. En nuestro grupo, ya lo he dicho en varias ocasiones, existe una gran igualdad y cada encuentro será una auténtica final. Finales, valga la expresión, de órdago a la grande. La igualdad, creo que es la tónica que preside estos campeonatos. Ya firmaría ahora mismo una victoria mínima, de un solo punto, sobre los franceses».

—¿Cómo juzgaría a la selección francesa?

—Hombre, a priori me parece una buena selección. Pero Francia es un equipo del que nunca se puede saber nada. Junto a actuaciones verdaderamente portentosas, tiene otras muy bajas. No sé cómo definirla».

Mientras se espera este primer partido, nuestros jugadores han entrenado hoy por espacio de una hora. En el entrenamiento hemos visto cómo se ensayaba sobre todo, el tiro a cesta y la defensa hombre a hombre.

Enrique Margall, la incógnita del equipo español ha

entrenado hoy a tope. El catalán parece haber superado totalmente su lesión y ha corrido por la cancha como todos sus compañeros.

«Enrique parece estar ya bien. Creo que podrá contar con él mañana, aunque no salga en el «cinco» inicial».

—¿Cuál será este cinco?

—Martínez Arroyo será el base. Emiliano y Brabender, jugarán en las alas y Luyk y Cristóbal, o bien Margall, serán los pivots».

A pesar de que entre los seleccionados españoles figuran nombres nuevos, la selección no cambia su estructura fundamental. Jugarán en estos campeonatos Rullán y Santillana?

No cabe duda, a juzgar por los antecedentes y por lo que se va viendo en Essen —ciudad que se anima cada día más y empieza a tener un verdadero ambiente de campeonato— que España necesitará mucha suerte —además de buen juego— para conseguir ese tercer o cuarto puesto que todos deseamos.

### Baloncesto

## LA LIGA NACIONAL COMENZARA EL 17 DE OCTUBRE

Madrid (Logos). — La Liga nacional de baloncesto 1971-72, tanto en los grupos «A» y «B», como en la competición femenina, dará comienzo el diecisiete de Octubre próximo, en que se celebrará la primera jornada.

La segunda vuelta de la Liga está prevista a partir del dieciséis de Enero de 1972, en que comenzará la duodécima jornada.

## PELE POSEE UNA DE LAS MAYORES FORTUNAS ECONOMICAS DEL BRASIL

### Está cifrada en 280 millones de pesetas

Río de Janeiro (Alfil). — Cuando Edson Arantes do Nascimento conocido mundialmente por «Pelé», tenía once años limpiaba zapatos. A los quince, en 1955, comenzó a entrenarse como «amateur» en el «Santos» de Sao Paulo donde le pagaban seis cruzeiros al mes, en la actualidad a sus 31 años de edad «Pelé» tiene un diner efectivo en el Banco 23 millones de cruzeiros (más de 280 millones de pesetas), según informa esta semana la revista «O Cruzeiro» en un reportaje dedicado al ídolo brasileño.

«Pelé» que el pasado mes de Julio abandonó la selección nacional continúa jugando en el «Santos» equipo que le vio nacer a la fama,

es en la actualidad un hombre de negocios que dirige las relaciones públicas del Banco Industrial de Campina Grande (Estado de Sao Paulo) y realiza numerosos anuncios por Prensa, Radio y Televisión.

«Pelé» —dice «O Cruzeiro»— es uno de los hombres más ricos y famosos de Brasil, tiene el título de ciudadano de honor de casi todas las ciudades del país y es también embajador honorífico de Brasil pero, consecuentemente, es uno de los mayores contribuyentes del Gobierno todos los años tiene que pagar al Fisco un 57 por ciento de sus ingresos en concepto de impuesto sobre la renta.

### NUESTROS TELEFONOS:

Administración 20 71 48

Redacción 20 12 80

MINI-ENCUESTA FUTBOLISTICA

## FE SERENA EN EL BURGOS

### Siete aficionados burgaleses consideran al Madrid un rival difícil, pero confían en el triunfo local

(Por nuestro redactor deportivo ARQUERO)

El partido Burgos-Madrid ha desbordado todos los grados de expectación imaginables. Nada parecido hay en los anales del fútbol burgalés, lo cual es, en cierto modo lógico, pues ningún precedente existe que nos haya permitido ver al equipo local militando en la División de Honor, circunstancia avalada, por otra parte por lo que supone abrir la temporadas oficial, ante su público, contendiendo con el "Real".

Si a esto se añade que se asistirá a la inaugural de la gran lateral cubierta, forzoso resulta convenir que en esta ocasión, un tanto memorable, se conjugan una serie de factores que contribuyen a dar al acontecimiento una dimensión especialísima.

Por esta razón y para puldar un poco el ambiente, así como para conocer el ánimo general imperante ante tan importante contienda, hemos abordado a algunos aficionados, harto caracterizados dentro de la leal masa seguidora burgalesista. Se trata de una mini-encuesta, que consideramos significativa y que fundamentalmente, ha venido a evidenciar estas posiciones: admitiendo la innegable calidad del rival de turno, se confía en la posible victoria del Burgos y se considera que para acceder a la misma, el cuadro local tendrá que hacer derroche de las cualidades de pundonor y entusiasmo, que siempre le han asistido.

Nuestras preguntas —todas comunes a nuestros entrevistados— eran las siguientes:

- ¿COMO VE EL PARTIDO DEL DOMINGO?
- ¿QUE POSIBILIDADES CONCEDE AL BURGOS?
- ¿Y EL REAL MADRID?
- ¿DONDE PUEDE RADICAR EL SECRETO DEL POSIBLE EXITO LOCAL?

#### DON PEDRO DIEZ LAVIN, MEDICO

1.ª) Difícil, como es lógico; pero dado que el Madrid está en plan de renovación y adaptación de los refuerzos incorporados al cuadro, creo que este puede ser un factor actuante en favor del Burgos. Mi opinión sincera es que, aun admitiendo las grandes dificultades que el partido encierra, puede llegar a obtenerse un resultado favorable que es lo que todos los burgaleses deseamos.

2.ª) Creo que está comprendida en mi anterior respuesta, si bien es evidente que apoyado, deportiva e incansablemente por su público, aumentarán los porcentajes de victoria y en el peor de los casos, de un empate.

3.ª) El Real Madrid es, ahora y siempre, un equipo grande, con el que hay que contar para todo incluso para el título de Liga, para el cual le considero como el más caracterizado, junto a otros dos o tres cuadros españoles. Pretenderá ir "tomando posiciones" para su aspiración al título y eso hará, sin duda, que plantee serios problemas. No pueden negarse posibilidades, si bien confío en el espíritu del Burgos.

4.ª) La mayor virtud del Burgos durante la campaña anterior, sin dejar de reconocerle otras, radicaron en su entusiasmo y en la entrega de todos sus hombres. Debe seguir fiel a esas cualidades. Ha, otros equipos, como el Madrid, con mayor capacidad económica y mayores posibilidades técnicas. El Burgos debe jugar su baza de la entrega y el entusiasmo.

#### D. MARIANO MARTINEZ DE SIMON, EX-PRESIDENTE

1.ª) El partido del domingo ha de verse, como todos, antes de ser jugados; es decir con la duda que "a priori" siempre existe y con la esperanza de que el Burgos será capaz de superar tan duro escollo.

2.ª) Todas. Lo único que hace falta es que el Burgos vaya por la pelota, se anticipe a la jugada y sin incurrir en la ingenuidad de un ataque alocado, sino mediante un sistema intermedio, entendiéndose puede llegar a superar al Madrid.

3.ª) El Madrid es siempre veterano equipo señor; pero evidentemente no está en su mejor época. Encuentro acertadas sus incrustaciones en el equipo; pero precisamente por la inexperiencia de varios elementos llevados ahora a su conjunto, puede aprovecharse el Burgos para conseguir la victoria. Desde luego y de cualquier forma, el Madrid tendrá que "sudar la camiseta" a fondo, sin que ello quiera decir que se le dé ganador por anticipado.

4.ª) En el tesón y en el ir por la pelota, sin perjuicio de hacerlo con la mayor dosis de técnica posible. El Burgos cuenta con elementos en posesión de buen fútbol y esto, apoyado y asistido por el espíritu de lucha de todos, puede ser el factor determinante del triunfo.

#### DON RICARDO CARDONA ORTEGA, CONCEJAL

1.ª) El partido difícil; pero no imposible ni mucho menos, de sacar algo positivo del mismo.

2.ª) Le concedo grandes posibilidades de ganar y, como mínimo, de empatar.

3.ª) Al Madrid no vamos a descubrirlo y por tanto forzoso es admitir que se trata de un equipo difícil por su veteranía y solera, cualidades que le siguen asistiendo, a pesar de sus incorporaciones y del "baño de juventud" que las mismas suponen. A pesar de ello, no abrigo la menor duda de que el Madrid tendrá mucho que luchar si quiere ganar al Burgos.

4.ª) En el entusiasmo y en la entrega de todo el equipo, aunque frente a un equipo como el Madrid, también se precisará inspiración. En todo ello veo la clave del éxito y del triunfo.

#### D. VALERIANO MARTINEZ RONDA, COMERCIANTE

1.ª) No fácil, pero confío en la victoria.

2.ª) Todas a la hora de ganar, aunque sea por la

mínima diferencia que, por otra parte, ya sería suficiente y muy valiosa, dada la categoría del contrario.

3.ª) No muchas. Un empate será resultado bueno para él.

4.ª) En la acción de todos, indudablemente, pues el fútbol es asociación y ahora más que nunca. Sin embargo, creo que la acción de los dos interiores en este encuentro será decisiva. De su acierto en el enlace y en la penetración, puede depender mucho el resultado.

Como puede apreciarse, el señor Martínez Ronda es casi el más categórico de los entrevistados en cuanto a considerar las posibilidades del Burgos.

#### D. PACIANO RICO RUESGA, FUNCIONARIO

1.ª) Lo veo, como es natural, difícil aunque no imposible.

## PISOS TERMINADOS

Zona Vadillos Junto Colegio Lasalle Esquina calle Melchor Prieto Delicias Tres dormitorios, comedor, baño completo. Calefacción individual carbón. — Mucho sol. Facilidades Económicas Exentos Empapelados. — Portero automático

CONSTRUCTORA ALONSO ARTECHE

Melchor Prieto. 16

## ESCUELA PROFESIONAL PADRE ARAMBURU

Centro Oficialmente reconocido para los grados de OFICIALIA y MAESTRIA INDUSTRIAL.

CENTRO EXPERIMENTAL ORDINARIO

Se comunica la apertura del Curso 1971-72.

Todos los alumnos estarán presentes en los respectivos Centros de la calle de Barrio Gimeno y de la Castellana el día 15 de los corrientes a las cuatro de la tarde para dar comienzo a las clases y talleres de las especialidades de:

GRADO DE OFICIALIA:

Primero, segundo y tercer curso de: MECANICA, ELECTRICIDAD ELECTRONICA AUTOMOVILISMO MADERA

GRADO DE MAESTRIA:

En las ramas del METAL, ELECTRICIDAD, ELECTRONICA, AUTOMOVILISMO, AUTOMATISMOS, MADERA.

Se impartirán además en el presente Curso la experimentación de MECANICA, ELECTRICIDAD, ELECTRONICA, ADMINISTRATIVA, para la adaptación de estas Enseñanzas a la nueva normativa de la Ley General de Educación

ENSEÑANZA ADMINISTRATIVA. Se abre la matrícula para todos aquellos alumnos que posean los títulos de: Bachiller elemental certificado de estudios primarios, o certificado de escolaridad de los ocho grados

INFORMACION en la Secretaría de la Escuela de Barrio Gimeno. 22 de ocho a diez de la noche.

2.ª) Al Burgos, por lo menos, le concedo un cincuenta por ciento de posibilidades. Desde luego, tantas como las que tenga el Madrid. Confío en una victoria o, como mínimo, empate.

3.ª) Si al Burgos le doy un cincuenta por ciento, eso quiere decir que su rival tiene otro porcentaje similar de posibilidades, ya que es rival de experiencia, de clase y de gran solera.

4.ª) En la anulación de Amancio, en su nueva faceta de centro-campista con incursiones claras de ataque, colocándole al jugador ideal que le marque de cerca y otro atento a la salida. Otro jugador importante que yo considero en el Madrid, aunque todos lo sean, es Aguilar, por su gran habilidad porque centra muy bien la pelota. Si el Burgos consigue anular a estos hombres, puede tener mucho camino andado hacia la victoria, que todos deseamos.

#### D. MARIANO SILLERAS PEÑA, JUGADOR FUJONAL DEL BURGOS

Mariano Silleras es jugador de los primeros tiempos federados del Burgos. Reside en Madrid y es socio del Real Madrid, aunque su condición de burgalés de "pura cepa" le lleve a ser burgalesista por todo sus poros. Se encuentra pasando un período de vacaciones en Burgos y ello nos ha dado asimismo la oportunidad de hacerle partícipe de esta breve entrevista. He aquí sus ponderadas respuestas:

1.ª) Desde luego, muy difícil, aunque tampoco me atrevo a calificarle de imposible.

2.ª) Me gustaría que se produjera la victoria; pero creo que un empate habría que aceptarle como resultado favorable en este caso para el Burgos, si tenemos en cuenta que se va a encontrar con un equipo siempre temible, de gran clase y a menudo plantear con éxito los encuentros fuera de su ambiente. Frente a eso, el Burgos, todavía novato en estas lides necesitará de mucho acierto y gran espíritu para llegar a un resultado favorable.

3.ª) Hay que verle, como posible ganador por su veteranía en estas lides. Una victoria mínima suya, no dejaría de ser un resultado lógico y tampoco sería para desgarrarse las vestiduras en el Burgos pues el contrario es digno de todos los respetos.

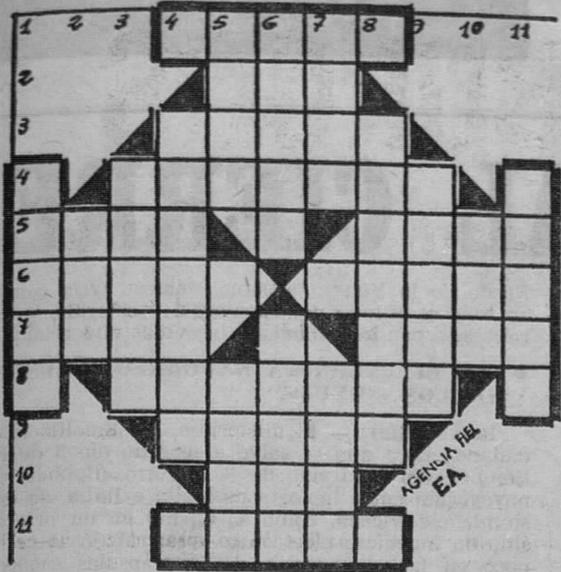
4.ª) Que presione mucho la delantera y en que todos los hombres del Burgos se anticipe a la acción madridista. Si se sostiene este ritmo, es como puede llegar la victoria. Por el contrario, si se cede la iniciativa al Madrid, yo veo muy difícil que éste no asegure su triunfo.

#### D. JOSE LUIS COMINGES, SECRETARIO DE LA CAMARA DE COMERCIO

José Luis Cominges, fiel a su vena poética, nos da su respuesta en cuatro cuartetos que reproducimos a continuación:

- 1.ª) Creo yo que este partido será de gran emoción, y el Madrid será vencido por BURGOS y su afición...
- 2.ª) A fuerza de palmas y "olés" el BURGOS tendrá ocasión de marcar dos o tres goles al "Gran Madrid" campeón...
- 3.ª) Para el MADRID no hay opción, aunque en "quinielas" la gente no comparta mi opinión. Lo cree así, firmemente, el Vate del Arlanzón.
- 4.ª) En su entusiasmo y tesón, en no parar un momento y en tener siempre el balón en constante movimiento...

# Pasando el rato



## CRUCIGRAMA

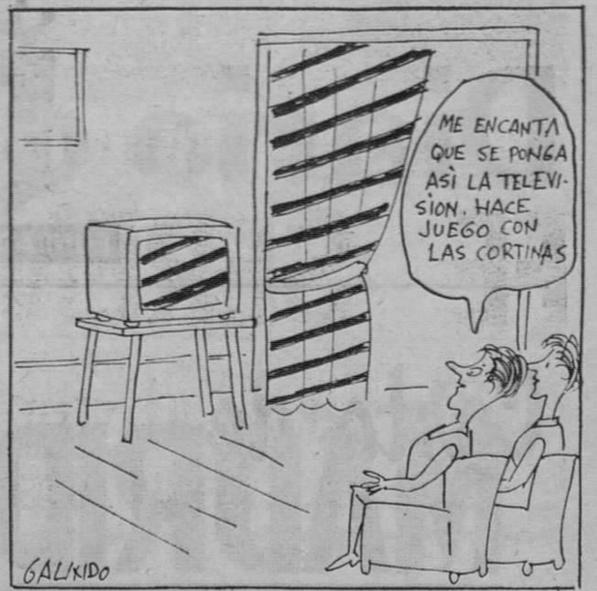
**HORIZONTALES.** — 1. — Castillo de fuegos artificiales. 2. — Animal vertebrado con alas 3. — Agradable 4. — Empieza a rayar el día. Teorema auxiliar Criba grande. 6. — Decadencia Secreción líquida del riñón 7. — Cuerpo esférico. Nombre de mujer. 8. — Ocasiona 9. — Finaliza 10. — Habla en público 11. — Cochinilla

**VERTICALES.** — 1. — Cuerpo esférico. 2. — Resonancia. 3. — Ilustre linaje de los godos. 4. — Prepara la pasta para hacer el pan. 5. — Parte secundaria de algo. Serosidad que cubre las llagas viejas 6. — Cereal Antiguo nombre de Tarrasa 7. — Coma por la noche Se traslada ban. 8. — Instrumento musical de barro. 9. — Instrumento quirúrgico 10. — Consonante 11. — Nombre de mujer

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1. — Ahi. 2. — Arado. 3. — Amazona. 4. — Omán. Lima. 5. — Arena Ososo. 6. — Len. Nos. 7. — Ajado Acimo. 8. — Azar Peto 9. — Amnora. 10. — Anodo 11. — Ano

**VERTICALES.** — 1. — Alá 2. — Oreja. 3. — Amnaza. 4. — Aman. Dama 5. — Arana. Orna 6. — Haz. Non. 7. — Idolo. Apodo 8. — Onis. Cero 9. — Amonita 10. — Asom 11. — Oso.



## SUECIA MONTA BARRERAS ELECTRIFICADAS EN SUS CARRETERAS

Para evitar el cruce peligroso e imprevisto de animales salvajes

ESTOCOLMO.—(Crónica especial para Agencia FIELDERI. por Oscar Jacobsen. en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).

Si los accidentes provocados por animales que atraviesan las carreteras y cruzan las autopistas, sobre todo de noche son relativamente raros en muchos países, son, sin embargo, bastante numerosos en otros, sobre todo en la República Federal y más aún en Suecia

La red sueca de carreteras atraviesa extensiones inmensas, frecuentemente poco habitadas, próximas a bosques y a campos donde los animales viven casi en libertad. Como además la circulación en las carreteras no es muy densa en estas regiones, los animales, no sólo liebres o conejos, sino también ciervos y venados cruzan con toda tranquilidad, ante el estupor de los automovilistas, sobre todo cuando se encuentran cara a cara con ellos, rodando a 100 por hora, en plena noche.

El número de los accidentes mortales aumentó en el 47 por 100 en cinco años, lo que evidentemente es debido al aumento de la circulación, pero sin duda también al acrecentamiento de la fauna.

Poco a poco se han ido cerrando con vallas todas las carreteras importantes, al menos en los tramos que atraviesan estas regiones en gran parte forestales, pero este vallado ha demostrado ser insuficiente e ineficaz. Los animales saltan las barreras fácilmente y se diría incluso que se ven tentados por el éxito deportivo y la distracción que representa el salto.

El peligro se acentúa por otra parte a partir de este momento, pues el animal, fuera de su sitio, no pudiendo en la mayor parte de los casos realizar un nuevo salto, permanece prisionero de la carretera, en la que zigzaguea, cegado por los faros de los automovilistas y termina por ser arrollado.

Sería necesario contar con sumas considerables, casi astronómicas, para vallar de forma absolutamente hermética centenares y hasta millares de kilómetros de carreteras, pero el presupuesto del departamento sueco correspondiente no dispone más que de lo necesario para los trabajos más urgentes y más importantes.

Ya que el alambre de espino es ineficaz, se ha recurrido desde hace algún tiempo a la corriente eléctrica, bastante fuerte para provocar un shock en los animales y para desanimarles de repetir la aproximación, pero hay que tener en cuenta la intensidad de la corriente, que puede ser mortal tanto para los animales como para el hombre, pues hay que pensar en cualquier descuido o imprudencia de un niño o de un adulto, e incluso en un accidente que lanzaría a un vehículo derrapado contra los cables electrificados. El cuidado de estas verdaderas barreras es bastante costoso, sobre todo en invierno, cuando la nieve cubre a toda Suecia y alcanza, a veces, uno o dos metros.

## Y VA DE CUENTO

### HUMOR FRANCES

Según leemos, hace 15 años, falleció Sacha Guitry, el actor y autor francés. Su padre, Lucien Guitry, también famoso historiador, sentía una cosa rara al ver que crecía el renombre de su hijo al mismo tiempo que es eclipsaba el suyo, que no era escritor como su heredero.

Un día Lucien entró en una camisería para comprar pañuelos y al pasar a la caja, le pidieron su dirección.

—¿A qué nombre? —le preguntaron.

—¿Cómo? —exclamó el actor—. ¿Acaso no me conoce? ¡Yo soy Guitry.

—¡Ah!, señor Sacha exclamó el vendedor.

—¡No! Yo soy su padre —alzó la voz el actor.

Y a la mañana siguiente el paquete con los pañuelos llegó. Esta era la dirección: "Señor Sacha Guitry padre".

### HUMOR CHINO

Después de horadar la pared un ladrón penetra en una casa. Cuando ya se encuentra en el interior, aprecia que ha trabajado inútilmente. Está en un hogar donde nada hay que pueda llevarse. Todo decepcionado se dispone a largarse y en ese preciso momento, el inquilino del piso grita con aire furioso:

—¡La puerta! ¿Acaso no puedes cerrarla, perezoso? ¡Tú no eres más que un vago! ¡En vez de trabajar te gusta la cama! No llegarás a nada en la vida.

—¡Ah! —insiste el inquilino, que se dispone a seguir durmiendo—. ¿Por qué vienes a apoderarte de todo lo mío?

Y mientras el ladrón fracasado cierra la puerta al salir, el vecino marca una sonrisa china.

### HUMOR NORTEAMERICANO

Un matrimonio de turistas visita el Museo del Louvre acompañados de Pierre Dañinos el tremendo humorista, autor de "La vuelta al mundo de la risa". El trio se detiene ante una magnífica tela de Rembrandt. Dañinos que sirve de cicero a los turistas, pregunta al visitante:

—Ya le gustaría tener cuadros como éstos en su casa?

—¡Naturalmente! —exclama el norteamericano sin complejos—, pero puedo asegurarte que con mi negocio de "cheving-gum" no tengo tiempo para pintar.

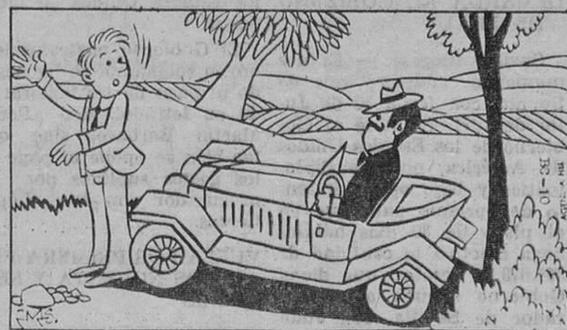
### HUMOR ALEMÁN

Los turistas que hacen la ascensión al campanario de Priebsenstadt, pueblo alemán situado en las orillas del Rin, admiran una campana antigua que tiene curiosa historia.

Todos los años, coincidiendo con la proximidad de la fecha dispuesta para el cobro de los impuestos suena a fin de recordar a los vecinos el lugar que el "acontecimiento anual no se haría esperar.

En tiempos añejos "tantaneaba" esa campana todas las veces que un preso iba a ser ajusticiado

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos 10 dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. — Ladrillo del puente. 2. — Ladrillo del puente. 3. — Arboleda 4. — Arboleda 5. — Bolsillo. 6. — Raya de la camisa 7. — Roca

## SECRETARIA

dominando taquí-mecanografía, con experiencia en el cargo; buena presencia y don de gentes, precisa importante Empresa.

RETRIBUCION ADECUADA A SUS APTITUDES

Escribir de puño y letra, con amplias referencias al núm. 2.034 de MARIANO RICO — PUBLICIDAD San Juan, 41. — BURGOS

## DON CELES

Por OLMO



## CORDERO ASADO

Especialidad de FIGON de ASADOS «CABORNERO»

(Fina! Autobús Gamonal) SERVICIO A DOMICILIO Teléfonos 208631 y 203987 Calle Vitoria 223

## Carta de MADRID

Por TACHIN

Importantes acuerdos sobre enseñanza religiosa adoptados por la Conferencia Episcopal

Terminó el plazo para presentarse como candidato a procurador en Cortes

**MADRID.** La Conferencia Episcopal Española, en su reciente asamblea estudió y aprobó un informe sobre la formación religiosa en el campo escolar, que ha sido ya remitido a la Santa Sede. Estima que aunque la acción catequística está dirigida a todos, es preciso cuidar especialmente los ámbitos escolares, en los que se educan los más pobres y los más débiles, informa "Europa Press". Entre otros muchos acuerdos, creemos pertinente destacar el concerniente a la libertad religiosa, proponen "que se admita para los no católicos y para los católicos que así lo decidan, la posibilidad de eximirse de la enseñanza religiosa, previa la petición, positiva y formal, de exención de parte de los padres o tutores del alumno, o del alumno mismo en el caso de ser adulto". En los casos de petición por parte de católicos, la aceptación de las eventuales peticiones de exención será asumida por quienes desempeñen la dirección del conjunto escolar correspondiente, oído en lo posible el responsable de la formación religiosa de dicho conjunto. Los exentos deben recibir formación de moral natural o deontología profesional. Que debe garantizarse en cualquier caso, que los profesores de las varias disciplinas sean respetuosos con la conciencia religiosa de los alumnos y con la sensibilidad religiosa de la comunidad española. Y, en fin, que los profesores de educación preescolar y general básica de primer etapa sigan siendo formadores religiosos de sus alumnos, salvo siempre las excepciones previstas por la doctrina de la Iglesia y por las leyes civiles.

### CAMBIAZO

Manolo Herráiz García tiene un automóvil, como todo quisque, y como notaba ruidos misteriosos de esos que tanto preocupan a los automovilistas, decidió cambiar el motor. Para ello, no se fue a Alemania, a la casa constructora, ni a Barcelona, ni a ninguna parte. Decidió extraerlo de otro coche, el primero de buena pinta que encontró en la calle, debidamente aparcado, aunque esto pareciera imposible. Y comenzó la operación, ilusionadísimo. Pero en ese momento, llaves en mano, fue sorprendido por la Policía, que le detuvo y le condujo al Juzgado de guardia. Manolo, comprensivo, ha desistido del cambio de motor y, en cuanto salga de la cárcel, se habituará a los ruidos misteriosos de su antiguo coche.

### HEROES

Los bravos pequeños de la "Operación Plus Ultra" están ahora en Italia, en Roma concretamente, en pleno sueño fantástico. Les ha recibido el Santo Padre, que, en español, ha tenido frases cariñosas para todos ellos. Pero a nosotros nos siguen entristeciendo, aunque ahora sean plenamente felices, precisamente en estos nuevos tiempos en que todos los humanos prefieren parecer inteligentes a parecer buenos. Y es que pensamos en la vuelta de esos chicos a sus modestos hogares, henchidos de atenciones, de panoramas, de besos. Y ahora, otra vez a la realidad, a trabajar silenciosamente, sin que nadie se acuerde de ellos, a cuidar al padre enfermo, a llevar al colegio a los hermanos pequeños, a comer poco y mal, a levantarse con el alba... Ya empiezan las gestiones para organizar la "Operación Plus Ultra" del año que viene. Los formidables muchachos de este año desaparecen en su pobreza. Pero el cronista, admirado y entristecido les dedica este recuerdo, humilde como ellos.

### NOTICIAS BREVES

Nueve imponentes truenos han despertado a las seis de la mañana al noventa por ciento de los madrileños. La temperatura ha descendido un poco.  
—El número de médicos psiquiatras recluidos en toda España sobrepasa el millar. ¿Quién les iba a decir que los recluidos iban a ser ellos!  
—Nuevamente se afirma que el cadáver de Evita está en el domicilio de Perón.  
—Se dice que el equipo de fútbol soviético jugará en Madrid y no en Sevilla.  
—Ha terminado el plazo para intentar ser procurador en Cortes...

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Cifra). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras las siguientes disposiciones:

Gobernación. — Resolución por la que se dan normas para la renovación anual del permiso sanitario de funcionamiento de las industrias de la carne.

Corrección de errores de la resolución de la Dirección General de Correos y Telecomunicación por la que se dan instrucciones para el desarrollo de la labor que el Servicio de Correos debe llevar a cabo en las elecciones convocadas a procuradores en Cortes por representación familiar y por la de los Colegios Corporaciones y Asociaciones.

Educación y Ciencia. — Resolución sobre impartición de Enseñanza nocturna del curso de Orientación Universitaria.

Agricultura. — Orden sobre elecciones a procuradores en Cortes en representación del Consejo general de Colegios veterinarios de España.

### BUENOS DESEOS DE NIXON A LA «FIESTA DE LA VENDIMIA» EN JEREZ

Jerez de la Frontera (Cifra). — El embajador de los Estados Unidos en España, Robert C. Hill hoy consigo a esta ciudad los mejores deseos del presidente Nixon de «una óptima cosecha y una feliz fiesta» a los millares de asistentes a la XXIV Fiesta de la Vendimia, dedicada este año a Estados Unidos. Hablando en un acto celebrado en la Casa del Vino, el embajador dijo: «Me honra en grado máximo, como representante oficial de los Estados Unidos, aceptar este generoso gesto de la ciudad de Jerez al dedicar a mi país la Fiesta de la Vendimia de este año». El embajador Hill aludió a la

Fiesta de la Vendimia como «famosa feria conocida en todo el Mundo por su alegría y colorido, y naturalmente por la calidad de los vinos que celebra».

### UN ELECTRICISTA NAUGRAFO, ¿TECNICO DE LOS «SOYUZ»?

Roma (Efe). — El misterioso Jiri Emolik, el ciudadano checo que se salvó el pasado día 3 de Septiembre, del naufragio de la motora «Bonheur», en navegación entre la costa de Malta e Italia, no es un simple electricista, como se afirmó en un principio, sino un ingeniero electrónico, que trabajó hasta hace poco en la construcción de las cápsulas espaciales tipo «Soyuz», según afirma hoy «Il Messaggero». Así se explica que hasta Pescara llegasen apresuradamente miembros de la Embajada de Checoslovaquia en Roma y algunos funcionarios soviéticos. Cuando fue interrogado en el puerto de Ortona, no se le trasladó como era de rigor, al campo de fugitivos de Patriciano, en Trieste, Acompañado de funcionarios de Policía y agentes de los Servicios italianos de Información, parece que su destino fue Milán o Nueva York.

### LUZ VERDE PARA EL AVION DE COMBATE GERMANO-ITALO-BRITANICO

Roma (Efe). — Los Gobiernos de Alemania Federal, Italia y Gran Bretaña han decidido dar «luz verde» al programa conjunto para la construcción del «Multiruolo», avión de combate, cuya primera fase dio comienzo hace un año. Se informa que han acordado conjuntamente proseguir la fase de desarrollo, sin modificar los acuerdos básicos.

### INVESTIGACION SOBRE LA MUERTE DE UN PACIENTE

Palermo (Efe). — El fiscal de la República de Palermo ha iniciado una investigación sobre la muerte del jefe de estación de Trabia, Benedette Fricano, de 39 años, acontecida en la sección de ortopedia del Hospital civil de Palermo donde había sido internado por las heridas sufridas a consecuencia de un accidente de carretera.

La investigación, quiere averiguar si su muerte ha sobrevenido por negligencia de los médicos del hospital. El magistrado ha decretado ya el acta de acusación de trece médicos. En los próximos días procederá al interrogatorio de los mismos para intentar reconstruir las últimas horas de la víctima.

### LA SITUACION DE PUERTO RICO NO SE DISCUTA EN LA O. N. U.

Naciones Unidas (Efe). — La Asamblea general de las Naciones Unidas no debatirá este año la cuestión de Puerto Rico, de acuerdo con las consultas previas mantenidas entre las delegaciones. El tema «Situación colonial de Puerto Rico», propuesto formalmente por Cuba el mes pasado por primera vez en la historia de la ONU, ha sido el único que no se ha encomendado a ninguno de los siete comités principales.

### PROBABLE FRONTERA CHINA-HONG KONG

Hong Kong (Efe Reuter). — China ha colocado una gran cantidad de cañas de bambú en su zona fronteriza con Hong Kong, de lo que parece desprenderse que tiene la intención de construir un muro que sirva de frontera. El periódico en lengua inglesa «Star» informa que el Gobierno de Pekín ha pensado construir un muro gigante de bambú para detener la creciente marea de jóvenes refugiados que se pasan a Hong Kong. El número de jóvenes que cruzaron la profunda ensenada el año pasado fue de 1.200 pero esta cifra se ha incrementado en el presente año, ya que hasta finales de Agosto eran 1.800 los nadadores de la libertad.

### GAS VENENOSO

Higashionna (Okinawa) (Efe-UPI). — Estados Unidos han completado hoy el traslado de unas 13.000 toneladas de gas venenoso de Okinawa. Tres caravanas de diez camiones llevando cada una 184 toneladas de gas neuro-paralizador, realizaron su recorrido de 13 kilómetros desde la zona de almacenamiento hasta un muelle, para completar una operación que ha durado 56 días y ha tenido por objeto trasladar todo el gas venenoso a la isla Johnston en el Pacífico Central.

### ASALTO EN PLENO CENTRO DE RIO

Río de Janeiro (Efe). — Armados con revólveres, cuatro hombres asaltaron en la tarde de hoy un establecimiento de artículos electrodomésticos en la calle «7 de Septiembre», en pleno centro de esta ciudad y que, a la hora del atraco, se encontraba abarrotada de gente. Los cuatro asaltantes penetraron en las oficinas del establecimiento y después de encerrar a 20 empleados en los lavabos robaron tranquilamente 50.000 cruzeiros (700.000 pesetas) en metálico y una cantidad no especificada en cheques, que se encontraban en la caja fuerte. El asalto duró unos cinco minutos.

### SUSTANCIAS CONTAMINADORAS

Méjico (Efe). — Más de 3.000 toneladas de sustancias contaminadoras entre las que predomina el monóxido decarbono, caen diariamente sobre esta capital, informó ayer el doctor Eduardo Echeverría en el semanario regional Iberoamericano sobre problemas del medio ambiente, que tiene lugar en esta capital. La procedencia de estas sustancias hay que buscarla principalmente en el humo y desechos que producen las fábricas en el valle de Méjico y, sobre todo en el consumo diario de los automóviles de 7.672 metros cúbicos de gasolina y 944 metros cúbicos de combustible diesel.

## COSAS VEREDAS

### DEMANDA AL GOBIERNO DE EE. UU.

Sevilla (Logos). — El juez municipal número seis de Sevilla, con fecha 30 de Julio de 1971, requiere al Gobierno de los Estados Unidos de América, por vía diplomática y bajo apercibimiento de apremio para que en el plazo de 30 días hábiles haga efectiva la cantidad de 361.673,10 pesetas, que dicho Gobierno adeuda al procurador de Sevilla, don Juan López Lemus, por sus derechos y por los gastos que dicho procurador tuvo que suplir para el pleito de "Urbanizadora Santa Clara, Sociedad Anónima", contra el Gobierno de los Estados Unidos. Don Juan López Lemus representó al Gobierno de

los Estados Unidos en dicho litigio.

El Gobierno norteamericano no solamente se ha negado al pago de los honorarios de su letrado don Pedro Martín Barbero, sino que también se opone al pago de los gastos suplidos por su procurador don Juan López Lemus.

### VUELA POR PRIMERA VEZ A LOS NOVENTA Y SEIS AÑOS

Madrid (Logos). — A los noventa y seis años ha recibido su bautismo del aire, doña Dolores Fernández de Dios, quien procedente de Casablanca ha llegado esta mañana a Madrid, a las doce cuarenta y cinco en un avión de Iberia.

## JOYAS «DE UNIFORME»



Londres. — La bella azafata de vuelo de Air India, miss Mahrukh Mussa, fotografiada en el aeropuerto, cuando luce joyas que son parte del nuevo uniforme de su compañía. Cuando las azafatas no están de servicio, las joyas se guardan a bordo del avión. (Telefoto Cifra)